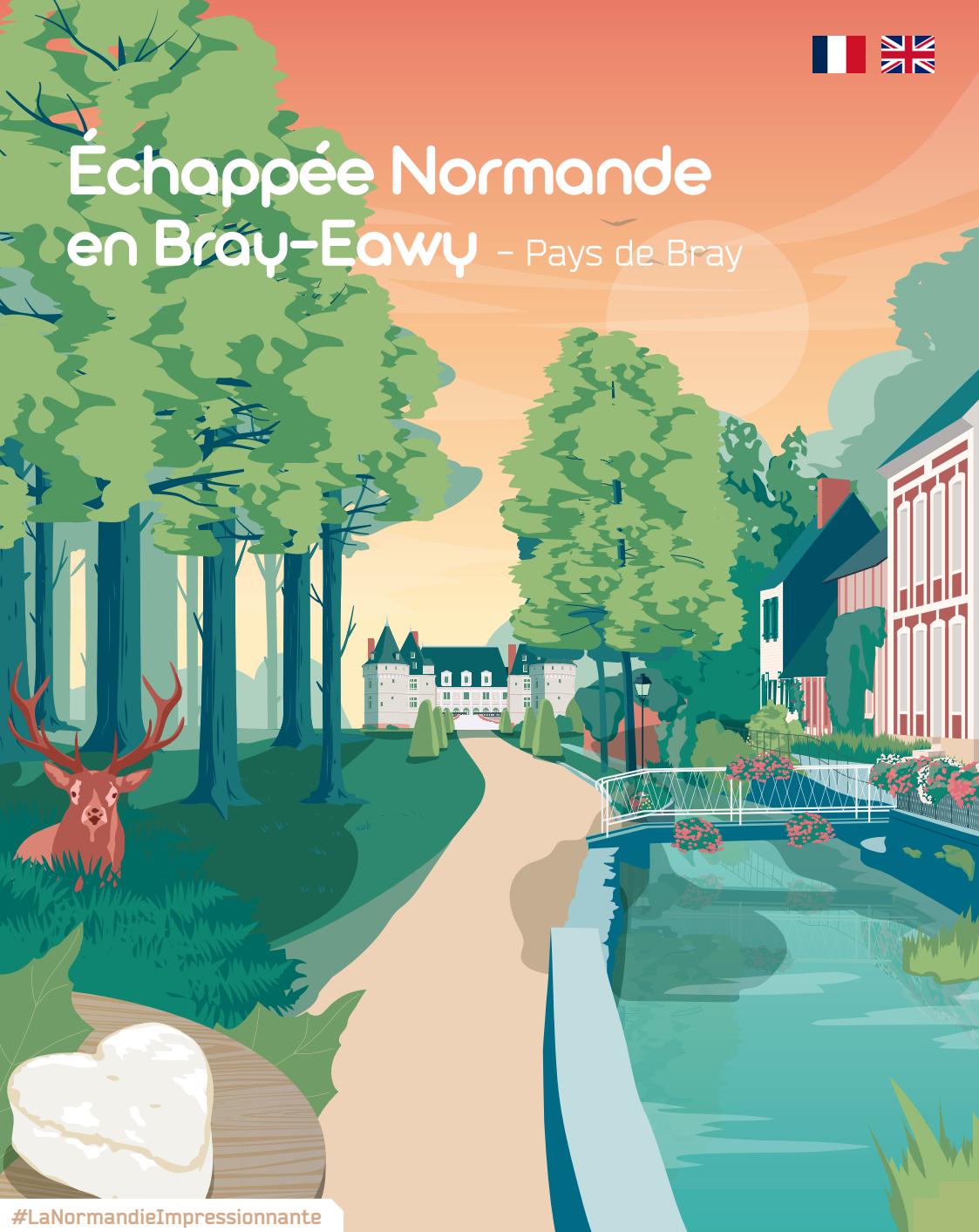




Échappée Normande en Bray-Eawy - Pays de Bray



#LaNormandieImpressionnante



Seine-Maritime
La Normandie impressionnante



seine-maritime-tourisme.com

Bienvenue en Bray-Eawy !

*Welcome to
Bray-Eawy !*

Situé entre Rouen, Amiens et Dieppe, le territoire de la Communauté Bray-Eawy recèle de richesses qui vont attiser votre curiosité. Du patrimoine culturel, au patrimoine naturel en passant par le terroir local, les trésors à découvrir sont nombreux et n'attendent plus que vous !

Located between Rouen, Amiens and Dieppe, Bray-Eawy territory holds riches that will tickle your curiosity. From the cultural heritage to the natural heritage, passing by the local products, there are many treasures to discover that are just waiting for you !



© Communauté Bray-Eawy



Sommaire

Summary

▶ Bain de nature <i>Out and about</i>	4
▶ Patrimoine et culture <i>Heritage and culture</i>	9
▶ Découvrir et s'amuser <i>Explore and have fun</i>	16
▶ Envie de bouger <i>Get moving</i>	21
▶ Saveurs du terroir <i>Local fare</i>	29
▶ Restaurants <i>Restaurants</i>	33
▶ Hébergements <i>Accommodation</i>	38
▶ Informations <i>Information</i>	57

► Bain de nature *Out and about*

Situé au plein cœur du Pays de Bray, le territoire Bray-Eawy est façonné par ses trois rivières, l'Eaulne, la Béthune et la Varenne. Riche en diversité et en découverte, le paysage est également composé de vallons et de forêts qui font toute sa singularité.

Located in the Pays de Bray, Bray-Eawy territory is shaped by its three rivers : the Eaulne, the Béthune and the Varenne. Full of diversity and discovery, the landscape is also made up of small valleys and forests that make its singularity.



LES FORÊTS THE FORESTS

- LA FORÊT D'EAwy

Ce massif de plus de 7 000 hectares présente des futaies de hêtres rivalisant avec celles de la forêt de Lyons, située plus au sud. Ancienne chênaie, elle abrite principalement des hêtres depuis le XIX^e siècle, mais aussi des frênes, merisiers ou encore des érables sycomores.

Durant la Seconde Guerre mondiale, la forêt d'Eawy a abrité des rampes de lancement de V1 de l'armée allemande, au Val Ygot.

- LES TRÉSORS D'EAwy

Traversée par « l'allée des Limousins », une percée rectiligne de 14 kilomètres la forêt abrite également la chapelle Saint-Etienne, située en plein bois sur la commune de Rosay.

En empruntant le Chemin des Ecoliers, vous découvrirez le Carcahoux et approcherez le Puits Merveilleux, aux Ventes-Saint-Rémy, un gouffre profond de 25 mètres autour duquel les légendes sont multiples.

- EAWY FOREST

This woodland covers more than 7000 hectares and has beech trees that rival the ones in Lyons Forest further south. Once an oak forest, it has consisted mainly of beech trees since the 19th century but it also includes ash, wild cherry and sycamore.

During the Second World War, launch pads for the German Army's V1 rockets were built at Le Val Ygot in Eawy Forest.

- EAWY TREASURES

Running through the forest is the "Allée des Limousins", a straight path 14 km in length. In the depths of the woodland stands a chapel (chapelle Saint-Étienne), within the boundaries of Rosay.

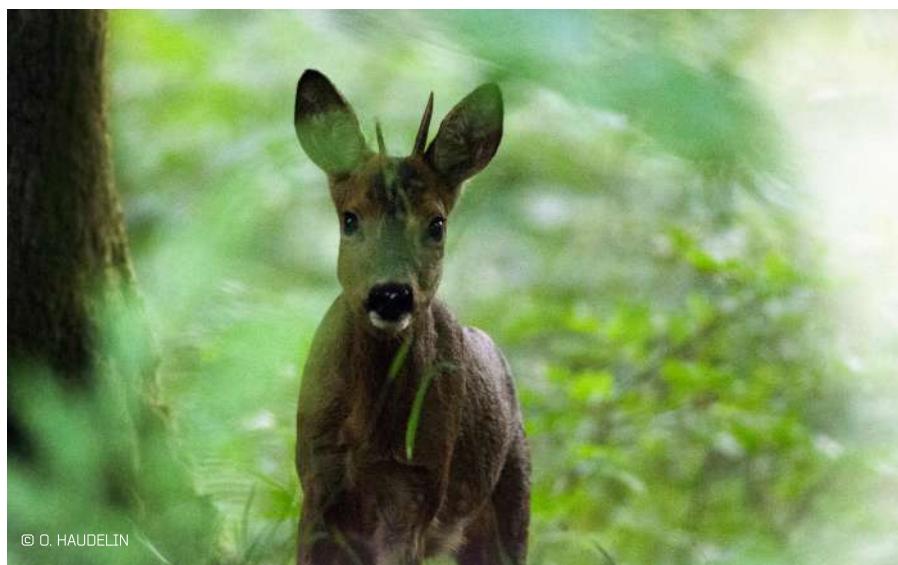
Follow the "Chemin des Ecoliers" to Le Carcahoux. Further on, you'll find the Puits Merveilleux in Les Ventes-Saint-Rémy, a 25-metre deep abyss that is the subject of countless legends.

- LA FORÊT D'EU

La forêt d'Eu s'étend au nord-est de notre territoire. Large de 9 300 hectares, cette magnifique hêtraie au relief tourmenté, est composée de trois ensembles distincts : le Triage d'Eu, la Basse Forêt et la Haute Forêt. Située sur une ligne côtière de migration, elle accueille des espèces d'oiseaux migrateurs. Vous pourrez admirer plusieurs variétés d'orchidées, l'anémone Sylvie, la jacinthe des bois..

- EU FOREST

Eu forest stretches over an area of 9,300 hectares at the north of our territory. This magnificent beech forest located on small valleys is composed of three separate areas : the Triage d'Eu, the Basse Forêt and the Haut Forêt. Lying along a coastal migration route, it is often visited by migratory birds. The forest is also home to several varieties of orchid, wood anemones, bluebells, etc.



© O. HAUDELIN



Colline Saint-Amador - Mesnières-en-Bray

SUR LA ROUTE DES PAYSAGES ON THE LANDSCAPE TRAIL

En Pays de Bray, la Route des Paysages mène les contemplatifs, sensibles au patrimoine naturel et préservé, vers plusieurs sites équipés d'une table d'orientation, parfois œuvre d'art, explicative d'un paysage ou d'une tradition locale. En Bray-Eawy, nous comptons trois sites.

The Landscape Trail in the Pays de Bray takes visitors, with time to admire and appreciate the unspoilt natural environment, to places with viewing tables (and, in some cases, a work of art) that explain the landscape or a local tradition. In Bray-Eawy, you can visit three of these places.

- BELLENCOMBRE

À 88 mètres d'altitude, le site permet d'observer la forêt, les activités économiques liées au bois ainsi que la haute vallée de la Varenne. Depuis la table d'orientation, découvrez le charmant village de Bellencambre.

- MASSY

À 150 mètres d'altitude, la table d'orientation domine le charmant village de Massy et permet de comtempler le paysage brayon qui l'entoure.

- MESNIÈRES-EN-BRAY

À 153 mètres d'altitude, la colline Saint-Amador domine la vallée de la Béthune et le paysage bocager du Pays de Bray. Ne manquez pas le parcours botanique, sur ce site doté de pelouses calcicoles.

- SAINT-SAËNS

À 160 mètres d'altitude, depuis la table d'orientation, se dévoile une magnifique vue sur la ville. Un panneau sur «le bois, diversité dans l'architecture» illustre l'importance de ce matériau dans la commune.

- BELLENCOMBRE

At an altitude of 88 metres, there is a view of the forest, businesses related to timber and the Upper Varenne Valley. From the viewing table, you can see the delightful village of Bellencambre.

- MASSY

At an altitude of 150 metres, the viewing table overlooks the lovely village of Mossy and enables to comtemplate the Pays de Bray landscape that surrounds it.

- MESNIÈRES-EN-BRAY

Saint-Amador is a hill with an altitude of 153 metres overlooking the Béthune Valley and the hedgerows and countryside of the Pays de Bray. Don't miss the botany trail here, in an area of chalk grassland.

- SAINT-SAËNS

From the viewing table at an altitude of 160 metres, there is a magnificent view of the town. An information panel about "Wood and Diversity in Architecture" reflects the importance of timber in this area.

Espaces Naturels Remarquables et Sensibles

- Outstanding and Sensitive Environments



© Marais de Fesques

Fesques

> Marais de Fesques

Cet espace naturel, protégé présente un intérêt floristique et faunistique remarquable: orchidées de prairies humides, roselière à grandes herbes... Une visite guidée du site au printemps vous enchantera : observation et chants d'oiseaux, couleurs et beautés des plantes du marais.

This is a listed biotope area of outstanding interest for its flora and fauna: wetland orchids, tall reedbeds etc. A guided tour of the area in spring is always a delightful experience with birdwatching, birdsong, and the colours and beauty of the marshland plants.

Ouvert d'avril à juillet sur rendez-vous - Open from April to July by appointment

Conservatoire d'espaces naturels de Normandie
Tél.: 02 35 65 47 10
cen-normandie.fr

Mesnières-en-Bray

> Colline Saint-Amador (ENS)

Des panneaux descriptifs vous permettront de découvrir les essences arbustives caractéristiques et les espèces protégées de la Colline Saint-Amador. Depuis une table d'orientation, vous appréciez un magnifique panorama sur la Boutonnière du Pays de Bray. Classé Natura 2000, ce site est composé d'un sentier pédagogique et d'une zone naturelle d'intérêt écologique, faunistique et floristique.

Information panels describe the typical trees and the protected plants on Saint-Amador Hill. From a viewing table, there is a breathtaking panoramic view of the Bray weald (the "boutannière du Pays de Bray"). Situated and listed Natura Zone 2000, this site is composed of a marked footpath and is also an area of ecological interest for its flora and animal life.

Office de Tourisme Bray-Eawy
Tél.: 02 35 93 22 96
tourisme.brayeawy.fr

- VILLES ET VILLAGES FLEURIS

- URBAN FLORAL AWARDS

> 1 fleur - flower :

Neuville-Ferrières et Saint-Saëns

> 2 fleurs - flowers :

Neufchâtel-en-Bray, Saint-Saire et Les Grandes-Ventes

> 4 fleurs - flowers:

Mesnières-en-Bray [4 Fleurs d'Or 2021]

- STATION VERTE

- RURAL HOLIDAY RESORT

Saint-Saëns



© Neufchâtel-en-Bray

Sentiers de découverte

- Discovery trails



© C.PELLERIN - Sur le chemin des écoliers

Les Ventes-Saint-Rémy

> Le chemin des écoliers

- Le chemin des écoliers

Une promenade pédagogique en forêt d'Eawy pour découvrir sa faune, sa flore, ses richesses historiques, archéologiques et ethnologiques au fil d'un sentier balisé.

A signposted footpath through the Eawy forest to learn about its flora, fauna, history, archaeology and ethnology.

Office de Tourisme Bray-Eawy
Tél.: 02 35 93 22 96
www.tourisme.brayeawy.fr

Neuville-Ferrières

> Sentier pédagogique «La Houpperie»

- "La Houpperie" educational trail

Nombreuses essences arbustives remarquables et points de vue sur la boutonnière du Pays de Bray, panneaux descriptifs.

Numerous remarkable trees and views over the Pays de Bray weald. Information panels.

Office de Tourisme Bray-Eawy
Tél.: 02 35 93 22 96
www.tourisme.brayeawy.fr

Parks and gardens - Parks & Gardens

Lucy



> Le Crapaud à Trois Pattes

Le Crapaud à Trois Pattes est composé de cinq jardins surprenants, de « La mare au Crapaud » jusqu'au « Jardin des arbres » en passant par le « Jardin d'enfants ».

Une invitation à la balade, marquée par la forte présence d'arbres tricentenaires et ponctuée de fruitiers en cordons, de buissons odorants et fleurs, de plantes aromatiques et médicinales ou sauvages, et de légumes. C'est la création d'une artiste qui jardine pour son plaisir et le vôtre.

The 'Crapaud à Trois Pattes' (the 'Three-legged toad garden') includes five amazing gardens that range from «La mare

au Crapaud» (Toad Pond) to the «Jardin des arbres» (Tree Garden) as well as the «Jardin d'enfants» (Children's Garden). They are a welcome invitation to stroll under the tricentennial trees and enjoy the winding rows of fruit trees, fragrant flowering bushes, aromatics, medicinal plants, wild herbs and also vegetables. It was created by an Artist-Gardener for both your pleasure and their own.

> Tarifs : visite libre : 7 € - enfant (12 à 18 ans) : 5 € - gratuit - 12 ans - 7 €/pers. pour les groupes, 10 entrées payées, 1 gratuite.

Opened from May 15 to October 15, Wednesday to Sunday from 11 am to 6 pm.

14, rue de la Houssaye Béranger
Tél. : 06 73 21 54 78
lecrapaudatropattes@gmail.com
www.lecrapaudatropattes.jimdo.com



Montérolier



> Le Jardin du Mesnil

Jardin botanique à l'anglaise, le jardin du Mesnil est une promenade sur 4 hectares dans un paradis de biodiversité qui attend le visiteur. Vous pourrez y admirer de nombreux arbres et arbustes souvent rares originaires du monde entier.

Romantic walk on 4 hectares in a paradise of biodiversity with exceptional colors. Refined catering and tea room in an idyllic setting.

> Tarifs : 12 €/pers. - enfants : 6 €
Open during the last weekend of October from 11/11 inclusive, every Friday, Saturday, Sunday, holidays and bank holidays from 11 am to 6 pm. Groups by appointment.

25, route du Mesnil
Tél. : 06 77 35 83 62
lejardindumesnil@gmail.com
www.jardin-du-mesnil.com



► Patrimoine et culture

Heritage and culture

Au fil de vos promenades, dans un lieu chargé d'histoire ou à la découverte du territoire, offrez-vous un voyage dans le temps au cœur du patrimoine brayon.

As your walks around the territory go by, whether you visit a historic site or whether you are discovering the territory, let yourself appreciate a travel through time at the core of the heritage in Pays de Bray.





Rue des Tanneurs, Saint-Saëns

NOS VILLES ET LEURS ALENTOURS IN AND AROUND OUR TOWNS

Découvrez notre territoire au travers de sa richesse historique, culturelle et naturelle. Laissez-vous séduire par son architecture et son patrimoine.

Discover our territory through its historical, cultural and natural wealth. Let yourself be charmed by its architecture and its heritage.

- NEUFCHÂTEL-EN-BRAY

Autrefois capitale du Pays de Bray, la ville doit sa réputation au fromage du même nom. Ancienne place forte, Neufchâtel-en-Bray fut victime de plusieurs destructions partielles entre les XII^e et XVI^e siècles et fut même entièrement détruite en 1472 par Charles le Téméraire. Durant la Seconde Guerre mondiale, un bombardement entraîna un vaste incendie dans le centre-ville à la suite duquel la ville, détruite à 80%, a été entièrement reconstruite.

Once the main town in the Pays de Bray, the town is named after the local cheese. Neufchâtel-en-Bray was originally a fortified town but it was partially destroyed several times between the 12th and 16th centuries. It was even razed to the ground in 1472 by King Charles the Bold. During the Second World War, an air raid caused a huge fire in the town centre and 80% of the town was destroyed. It was completely rebuilt after the war.

Une architecture remarquable

- Outstanding architecture

Aujourd'hui, Neufchâtel-en-Bray est labellisée «Patrimoine national du XX^e siècle» pour plusieurs bâtiments: le théâtre et la mairie notamment, œuvres de l'architecte Robert Auzelle, ou encore le groupe scolaire du célèbre architecte Marcel Lods. D'autres richesses culturelles, tels que le musée d'arts et traditions populaires Mathon Durand ou l'église Notre-Dame, sont à voir.

Nowadays, Neufchâtel-en-Bray is a "National Heritage of the 20th Century" town, a title awarded to it for some of its buildings, in particular the theatre and town hall designed by architect Robert Auzelle and the school designed by the famous architect Marcel Lods. Other cultural attractions such as the Mathon Durand museum (musée d'arts et traditions populaires) and Notre-Dame Church are also worth visiting.

www.neufchatelet.fr

- SAINT-SAËNS

Vers l'an 675, le moine irlandais Saen, à l'origine de la commune, installa un monastère sur les rives de la Varenne. Bordée par les 7000 hectares de la forêt d'Eawy, Saint-Saëns fut reconnue au XIX^e siècle grâce à la tannerie. Sur la place Maintenon s'élève une église néo-romane abritant des vitraux des XV^e et XVI^e siècles classés monuments historiques. À quelques pas, ne manquez pas la fontaine Dillard, érigée au XIX^e siècle. Au bord de la Varenne, un pressoir à cidre du XVIII^e siècle rappelle l'une des activités phare en Pays de Bray.

Around the year 675, the Irish monk Saen set up a monastery on the banks of the Varenne river. This is the origin of the town. Located on the edge of the Eawy forest, Saint-Saëns became famous for its tannery in the 19th century. On Place Maintenon, there is a neo-Romanesque church with stained-glass windows dating from the 15th and 16th centuries. It is a listed building. A few steps away from there, don't miss the Dillard fountain. By the side of the Varenne river you can see an 18th century cider press.

Comme à Londres

- As if you were in London

En plein cœur de Saint-Saëns, ne vous laissez pas tromper par la paire de cabines téléphoniques typiques du Royaume-Uni. Vous êtes bien en France et au XXI^e siècle !

In the centre of Saint-Saëns don't be confused by the sight of the two red telephone boxes originating from the United Kingdom. You are in France... and in the 21st century!

www.saintsaens.fr

- MESNIÈRES-EN-BRAY

Commune située le long de l'Avenue Verte London-Paris, Mesnières-en-Bray est un charmant petit village fleuri (labelisé 4 fleurs aux Villes et Villages Fleuris) qui se pare de ses plus belles couleurs à chaque nouveau printemps : tulipes, pensées, pâquerettes, roses, etc. Le Château Renaissance, fleuron du patrimoine culturel en Bray-Eawy, prend pleinement position dans la commune, qui recèle de multiples autres trésors à découvrir : les jardins et leurs expositions, la colline Saint-Amador et son sentier pédagogique, les chemins de randonnée, l'église Saint-Pierre et Saint-Paul, etc.

Town located along the Avenue Verte London-Paris, Mesnières-en-Bray is a charming and flowery little village (4 flowers at the «Villes and Villages Fleuris» label) that shows its most beautiful colors every spring : tulips, pansies, daisies, roses, etc. The Renaissance castle, jewel of Bray-Eawy cultural heritage, owns a great place in this town, which holds many other treasures that need to be discovered : the gardens and their expositions, Saint-Amador hill and its educational trail, the hiking trails, Saint-Pierre and Saint-Paul church, etc.



Musées et sites historiques

- Museums and historical sites

Ardouval



> Le Val Ygot et son mémorial

Ancienne base de lancements des V1 allemands de la Seconde Guerre mondiale située en forêt d'Eawy. Ce site de 3 hectares comprend 13 bâtiments sur 2 kilomètres de pistes bétonnées.

During the Second World War, this was the launch site for Germany's V1 rockets. The 3-hectare site located in the Eawy forest has 13 buildings linked by 2 km concrete roads, a launch pad with a V1.

> Tarifs : 3€/pers. - visite libre gratuite

Ouvert toute l'année. Visites guidées le dimanche.

7, rue des Bouleaux
Tél. : 06 84 29 67 05
valygot@gmail.com

Bellencombre



> Château de Bellencombre

Le Château de Bellencombre, d'époque médiévale, a été construit par Guillaume de Varenne en 1050. La basse cour et la haute cour sont en ruines. Le site a été mis en valeur en 2017 par les bénévoles de l'association A.S.C.B (Association de Sauvegarde du Château de Bellencombre). Le Château est un prototype de celui de Castle Acre en Angleterre.

The Château de Bellencombre, dating from medieval times, was built by Guillaume de Varenne in 1050. The lower courtyard and the upper courtyard are in ruins. The site was showcased in 2017 by association volunteers. The Castle is a prototype of that of Castle Acre in England.

> Tarifs : visite libre gratuite

Ouvert toute l'année.

Tél. : 06 76 11 77 31
ph.gaudefroy@orange.fr
www.chateau-de-bellencombre.com

Bully



> Le Manoir du Flot

Construit en 1560, ce manoir vous plonge dans les mers du Nouveau Monde. L'architecture extérieure rappelle les maisons flamandes de la même époque. Il est inscrit aux Monuments Historiques depuis 1996. L'intérieur du manoir est particulièrement remarquable par ses cheminées monumentales caractéristiques de la Seconde Renaissance.

Built in 1560, this Manor House is an emersion into the seas of the New World. The external architecture is reminiscent of Flemish houses of the same epoch. It has been listed with the Historical Monuments of France since 1996. The manor's interior is especially remarkable because of its monumental chimneys, characteristic of France's Seconde Renaissance' (1540-1559/1564, or Henry II Style).

> Tarifs : gratuit

Ouvert tous les après-midi du mois d'août - visite guidée à 15h et 17h.

2553, route de Quièvrecourt
le.flow.du.flot@orange.fr

Mesnières-en-Bray



> Château de Mesnières

A Cœur du Pays de Bray depuis plus de 500 ans, la vallée de la Béthune dissimule l'un des joyaux les plus emblématiques du territoire : le château de Mesnières. Fleuron de l'architecture Renaissance, vous pourrez alors découvrir ses fabuleux trésors : la galerie des cerfs où le marquis de Mesnières fit sculpter sept cerfs, la salle des quatre tambours qui autrefois était un salon de musique, la salle des cartes avec ses peintures du XIX^e siècle. Ce cadre verdoyant et paisible saura séduire les grands et les petits. Vous pourrez y découvrir un parc arboré de plus de cinq hectares qui invite le visiteur à aller de surprise en surprise.

Outstanding site in the heritage of the Pays de Bray for over 500 years, you can discover in the Béthune Valley a jewel of the Renaissance : the Mesnières Castle. It is famous for its gallery of wild animals, for its music room as well as for its rooms decorated with paintings dating from the 19th century... This pleasant site is suited for children as well as their parents and encourage them to explore a remarkable five hectare park.

> Tarifs : visite libre parc et domaine : 4€/pers. - visite guidée : 6€/pers. - visite guidée groupe : 5€/pers.

Ouvert aux visites tous les jours en juillet et août de 14h30 à 18h30 (sauf week-ends suivants : 1-2 juill.

Patrimoine et culture

; 22-23 juill. ; 29-30 juill. ; 5-6 août ; 12-13 août) - pour les groupes (+ 15 pers.) toute l'année sur réservation.

Château de Mesnières
Tél. : 02 35 93 10 04
chateaudemesnieres.reservation@gmail.com
www.chateau-mesnieres-76.com

Neufchâtel-en-Bray



> Musée Mathon-Durand

Labellisé « Musée de France », le musée est installé dans une magnifique maison bourgeoise datant de la fin du XVI^e siècle. Il abrite des collections riches et variées de provenance régionale : numismatique, archéologie, Art militaire, céramique, ethnologie, Art sacré... Dans la cave voûtée d'origine, un espace dédié au plus vieux fromage AOP de Normandie a été reconstitué : le Neufchâtel.

Certified « Musée de France », the museum is situated in a magnificent mansion dating from the end of the XVIth Century. It houses rich and varied collections of regional origin : currency, archeology, military and sacred art, ethnology... in the original vaulted cellar. There is an area dedicated to the oldest AOP Normandy cheese : Neufchâtel.

> Tarifs : à partir de 4€/pers. - tarif réduit (6 à 15 ans) : 2 € - gratuit pour les moins de 6 ans

Ouvert du 1^{er} avril au 31 octobre le samedi et le dimanche de 14h à 18h - du 15 juin au 30 septembre, tous les jours, sauf le lundi, de 14h à 18h. Groupes toute l'année sur rendez-vous.

53, Grande Rue Saint-Pierre
Tél. : 02 35 93 06 55
musee@neufchateleinbray.fr



musée de France

Rosay



> Musée du Cidre et des Métiers traditionnels

Une véritable plongée dans les années 1900-1950 à travers des métiers et des commerces d'autan reconstitués. A découvrir : l'univers d'une école musée, d'une laiterie, l'atelier du boulanger, la forge du maréchal ferrant et bien d'autres métiers dont celui de facteur au sein d'un bureau de Poste. Un espace est dédié au cidre d'hier le tout dans un cadre convivial sans vitrine, vous serez dans les boutiques et les ateliers.

Discover what the 1900-1950s were. Find out about old trades. See what a school, a milk factory among others looked like. Watch cider-making in a pleasant environment and buy directly on site authentic products.

> Tarifs : adulte : 6€/pers. - adulte en groupe : 5€/pers. - enfant et scolaires : 4,50 €

Ouvert de Pâques à la Toussaint sur rendez-vous - ouvert le premier dimanche de chaque mois de 14h30 à 18h30 et tous les après-midis du 14 juillet au 15 août.

1, route de la Forêt
Tél. : 06 46 77 32 08
musee.rosay@orange.fr
www.musee-cidre-metiers.com

Sommery



> Ferme de Bray

Ancienne ferme traditionnelle du XVI^e siècle avec une maison de maître, entourée d'un parc floral, construite sur le parcours d'une route médiévale, avec son moulin à blé, pressoir à cidre, colombier, poulailler, fromagerie, four à pain restauré, collection d'outils et reconstitution d'ateliers de métiers ruraux... Le tout dans un cadre exceptionnel. Le lieu a servi de décor pour tournages de films et téléfilms d'époque.

A traditional 16th century farm and mansion, built on a medieval road, with wheat mill, cider press, dovecotes, hen house, creamery, renovated bread oven, collection of tools... all in an outstanding setting. The venue has been the setting for cinema and TV films.

> Tarifs : 6€/pers. - adulte en groupe + 20 pers. : 5,50€/pers. - gratuit pour les moins de 12 ans

Ouvert de Pâques à la Toussaint les week-ends et jours fériés de 14h à 19h - en juillet et août tous les jours de 14h à 19h. Groupes toute l'année sur rendez-vous sauf en janvier et février.

281, Chemin de Bray
Tél. : 02 35 90 57 27
fermedebray@orange.fr
www.ferme.de.bray.free.fr

Artisanat et culture - Crafts and culture

Bully



> H. Poterie

Les poteries sont entièrement réalisées à la main soit au tour soit par modelage. Les émaux et engobes ne contiennent pas de plomb. Les articles peuvent aller au lave vaisselle ainsi qu'au four et four à micro-ondes. Les articles qui sont en exposition sont disponibles directement ou il est possible de passer commande auprès de l'artiste.

The pottery is entirely handmade, either by throwing on the wheel or by modelling. The glazes and engobes (slips) contain no lead.

Opened to the public on Saturday evenings and Sundays afternoons.

918, rue des Potiers
Tél : 06 88 78 93 41
heprovost@orange.fr
www.hpoterie.fr



> P.I. Porcelaine & co

La porcelaine est un support sur lequel sont créés des motifs. Les décors sont appliqués aux pinceaux et à la plume, ils sont cuits à 820° afin que les décors résistent et tiennent dans le temps. Les peintures ne contiennent pas de plomb. Les articles peuvent aller aux lave vaisselle, four et four à micro-ondes. Les articles qui sont

en exposition sont disponibles directement ou il est possible de passer commande auprès de l'artiste.

The porcelain medium is decorated with motifs applied either by a paintbrush or quill nib prior to being fired at 820°C to ensure the decorations resist wear and stay put over time. The paints are lead-free.

Opened to the public on Saturday evenings and Sundays afternoons.

918, rue des Potiers
Tél : 06 79 18 82 20
pruvostirene@orange.fr
www.ireneporcelaineandco.fr

Neufchâtel-en-Bray



> Chapelle Sainte-Radegonde

Ancienne chapelle du XX^e siècle réhabilitée par une association locale "Les Ouvriers de Sainte-Radegonde". Vous trouverez à proximité la source Sainte-Radegonde connue pour ses vertus thérapeutiques et un verger avec des variétés de fruitiers, pour certaines, locales. La chapelle est un point d'étape dans la balade dans le Neufchâtel d'hier et d'aujourd'hui.

This 20th century chapel has been rehabilitated by a local association known as «Les ouvriers de Sainte-Radegonde». Investigate the nearby Sainte-Radegonde spring which is renowned for its therapeutic virtues; also visit the orchard where some fruit varieties originated locally. The chapel is a stopover on the walking tour to explore both erstwhile and modern-day Neufchâtel.

Opened from April to mid-October depending on the programming.

Zone d'activités Sainte-Radegonde – Boulevard de l'Europe
Tél. : 02 32 97 53 10
chapelle@neufchateleinbray.fr

Saint-Saëns



> A la Savonnerie normande

Dans la ville de Saint-Saëns, retrouvez cette savonnerie qui vous propose différents produits artisanaux : des pains de savon aux nombreux parfums et pro-

priétés, du savon liquide, mais également d'autres produits comme du liquide vaisselle.

In the town of Saint-Saëns, discover this soap factory that offers a large variety of crafts: fragranced soaps, liquid soap, but also other products such as dish soap.

> Tarifs : 3,50 €/pers. la visite

Boutique ouverte le mercredi après-midi de 13h à 18h30 – visite sur rendez-vous sauf le mercredi après-midi.

BP14 54 rue d'Haussez

Tél. : 06 47 50 18 01

alasavonnerienormande@gmail.com
www.lemondesavon.fr



> Le Garage

Sur les berges de la Varenne, le Garage (dont le nom est lié à son ancienne activité) est un lieu d'exposition qui accueille de nombreux plasticiens d'horizons et d'expressions artistiques variés. D'une superficie de 120 m², cet espace propose très régulièrement des expositions volontairement éclectiques et accessibles à tous toute l'année.

Established on the banks of the Varenne, the Garage (whose name stems from its former activity) is now an exhibition gallery hosting a multitude of plastic/visual artists from different horizons, working in a variety of artistic media. With a surface of 120 m² this gallery offers regular temporary exhibitions and is open all year round.

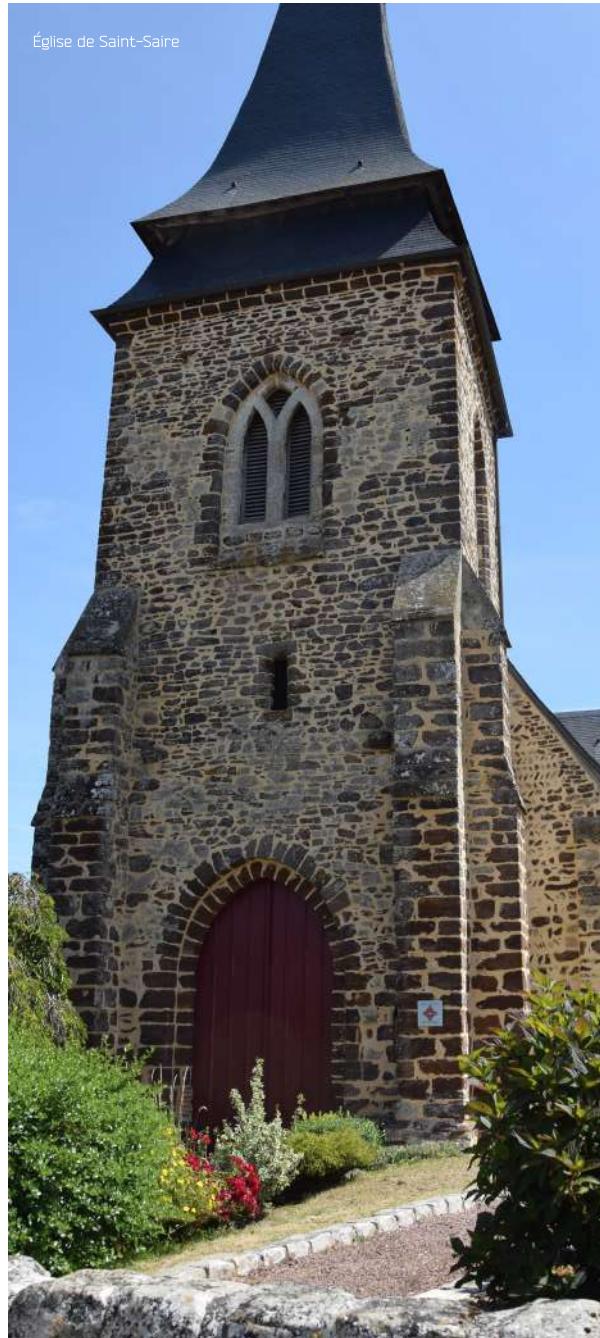
Ouvert en fonction de la programmation.

Rue du Général de Gaulle

Tél. : 02 35 34 51 19

ville.de.saint.saens@wanadoo.fr
www.saintsaens.fr

Église de Saint-Saire



► Découvrir et s'amuser

Explore and have fun

En famille, entre amis, en duo ou en solo, les occasions de se divertir ne manquent pas. Spectacles, visites des fermes pédagogiques, médiathèques, séances de cinéma, animations diverses et variées... il y en a pour tous les goûts et tous les âges !

Whether you come with your family, friends, partner or on your own, there's no shortage of things to enjoy. With shows, farm tours, libraries, films, special events etc, there's something for everybody here, whatever your age!



Activités de loisirs - Leisure activities

Bellencambre



> La Chèvrerie du Val de Bures

Cette ferme de chèvres laitières est l'endroit pour les petits et les grands. Elle accueille les enfants pour faire découvrir la vie de la ferme mais il est également possible de la visiter librement à partir de 15h30 tous les jours. A partir d'avril, la chèvrerie propose un marché fermier un vendredi sur deux.

This goat farm is the ideal place for young and old to discover how goats are raised. Special events for children but also free visit every day from 3.30 pm. From April, the goat farm proposes a farmer's market on Friday every two weeks.

> Tarifs : Visite libre gratuite - Visites encadrées : visite de 2h + dégustation : 7,50€ - Activité : 9€ - 2 activités 13,50€

OUvert tous les jours - Boutique de 15h30 à 18h30 - Visite libre de la chèvrerie à partir de 15h30 - Visites fabrication de pain, découverte des chèvres, découverte du poney.

Route des Longs Vallons
Le Val de Bures
Tél. : 02 35 93 90 15
valdebures@hotmail.fr



Bully



> Aux Glaces du Pays de Bray

Ce fabricant de glaces artisanales, situé à Bully, réalise ses

produits grâce au lait de ses vaches provenant de son propre élevage. La ferme vous propose une visite de l'exploitation qui décrit le processus de fabrication des glaces.

Located in Bully, this ice-cream producer proposes home-made ice-cream from the dairy farm. You also have the possibility to visit the farm and to discover the ice making process.

Magasin ouvert le vendredi de 14h à 19h (du 1^{er} octobre au 30 avril ouvert de 17h à 19h) et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h - Visite sur réservation.

48 rue des Potiers
Tél. : 02 32 97 96 26
auxglacesdupaysdebray@gmail.com
www.glacealaferme.fr



Critot



> Médiathèque Francis Sénéchal

Les inscriptions et emprunts de documents sont gratuits pour tous. A votre disposition, livres, revues, CD et DVD, ainsi que 3 ordinateurs portables avec connexion Internet et wifi.

Subscriptions and document loans are free for all. At your disposal, you have books, magazines, CDs and DVDs and 3 laptop computers with wifi and internet connection.

> Tarifs : Gratuité pour tous

Mardi et samedi de 10h à 12h30, mercredi de 10h à 12h30 et de 16h à 19h, vendredi de 16h à 19h.

70 rue du Bois d'Yclon
Tél. : 09 65 22 76 88
lireauvert@gmail.com
www.mediatheque-francis-senechal.blogspot.com

Graval



> Ferme de la Vallée Haute

Cette ferme typique brayonne vous accueille pour vous faire découvrir son élevage de vaches laitières ainsi que la fabrication de ses produits laitiers et notamment le fromage de Neufchâtel.

You are welcome at this farm, typical from the Pays de Bray. You will discover its cow breeding as well as the production of dairy products, including Neufchâtel cheese.

> Tarifs : sur renseignement

Boutique du lundi au vendredi de 9h à 13h - Visites sur réservation.

Rue du Bois de la Vigne
Tél. : 06 20 11 24 20
martinjv@wanadoo.fr



Les Grandes-Ventes



> Médiathèque Narcisse Dupré

La médiathèque compte plus de 6 000 livres, 400 CD et 290 DVD. Ce lieu est ouvert à tous. La consultation des documents sur place est gratuite. De nombreuses animations y sont organisées régulièrement : 1^{er} jeudi du mois, accueil des enfants de 0 à 3 ans avec un adulte référent ; 1^{er} mercredi du mois, jeux de société ; vacances scolaires, après-midi créatif pour les enfants.

The multimedia library owns more than 6,000 books, 400 CDs and 290 DVDs. This place is open for

everyone and you can consult the documents on the premises for free. Numerous activities take place regularly in the library : 1st thursday of the month, welcoming of the 0 to 3 years old children with an adult ; 1st wednesday of the month, board games ; school holidays, creative afternoon for children.

> Tarifs : Habitants des Grandes-Ventes : enfant : gratuit / adulte 5€ – famille 8 € // **Autres communes** : enfant 3€ (gratuit si scolarisé aux Grandes Ventes) – adulte 10 € – famille 18 €

OUVERT toute l'année. Fermeture en août et pendant la période des fêtes de fin d'année.

83 Rue de Saint-Vaast
Tél. : 02 35 83 01 96
bib@lesgrandesventes.fr

Neufchâtel-en-Bray



> Bowling du Pays de Bray

Sur la commune de Neufchâtel-en-Bray, le Bowling du Pays de Bray propose 10 pistes de bowling mais également billards et petite restauration sur place. Lieu convivial pour jouer, boire un verre et se restaurer.

In Neufchâtel-en-Bray, discover the 10-pin bowling but also billiards, and snacks. It is a friendly place to play, to have a drink and to eat.

> Tarifs : adulte : 8€ – enfant – 10 ans : 4€ – Baby-foot : 0,50€ – Flipper : 1 à 2€ – Billard : 2€

OUVERT toute l'année – lun, mar, merc, jeu. et dim. de 14h à 00h – ven. et sam. de 14h à 2h

6, rue Sainte-Radegonde
Tél. : 02 32 97 19 94
bowlingpaysdebray@orange.fr

Mesnières-en-Bray



> La Bergerie de la Gâte

Cette bergerie située dans la commune de Mesnières-en-Bray vous propose une visite de son élevage de brebis qui lui permet de réaliser ses fromages.

This Sheepfold, located in the municipality of Mesnières-en-Bray, will be happy to show you its herd of ewes, essential to produce cheese.

> Tarifs : sur demande

Ouvert toute l'année – Vente à la boutique sur rendez-vous – Visite sur réservation et pour minimum 10 personnes.

1, la Gâte
Tél. : 06 21 58 40 00
sebastien.perrier.dj@gmail.com

> Tarifs : activité : 11,50 € – résidents Communauté de Communes : enfant : 4,20 € / adulte : 5,20 € – Hors Communauté de Communes : enfant : 5,80 € / adulte : 6,80 €

OUVERT toute l'année.

Route de Londinières
Tél. : 02 79 41 00 10
contact@piscine-aquabray.fr
www.piscine-aquabray.fr



> Cinéma Le Normandy

OUVERT toute l'année, le cinéma le Normandy propose des séances riches et variées. Vous pouvez y apprécier toute l'actualité du cinéma et les dernières nouveautés.

All year round, the cinema Le Normandy offers a varied programming : national releases, grand premières.

> Tarifs : moins de 14 ans : 4 € – Tarif réduit : 5,70 € – Tarif plein : 6,70 €

OUVERT toute l'année sauf le jeudi

18 rue Poissonnière
Tél. : 02 35 93 45 16
cinema@neufchatelebray.fr



> Centre aquatique Aqua-Bray

Profitez d'un complexe aquatique tout neuf, avec bassin sportif de 25m (5 couloirs), pataugeoire pour les enfants, toboggan, banquette bouillonnante, cols de cygne, espace bien-être hammam, sauna, douches à jets, espace détente/ repos, solarium extérieur minéral et végétal, splashpad avec jeux hydrauliques extérieurs.

Enjoy a brand new aquatic complex with a 25 m sports area (5 lanes), paddling pool for children, waterslide, bubbling booth, « swan neck » water jets, Wellness area, hammam, sauna, jet showers, relaxation/rest area, mineral and vegetal outdoor solarium, splashpad with outdoor hydraulic games.



> Médiathèque Jacques Prévert

La médiathèque Jacques Prévert vous accueille toute l'année. Elle propose une large diversité de livres, jeux de sociétés, DVD et jeux vidéos. Toute l'année, des animations sont également organisées au sein de la médiathèque.

Jacques Prévert multimedia library stays open all year. There, you can find a large diversity of books, boards games, DVDs and video games. Several activities

Découvrir et s'amuser

are organised throughout the year inside the library.

> Tarifs : Gratuit pour les Neufchâtelois - 12 € ou 8 € (tarif réduit) hors Neufchâtel

Ouvert mardi et vendredi : 10h-12h / 14h-18h - mercredi : 10h-18h / samedi : 10h-16h

Espace Jacques Prévert
Boulevard Albert Charvet
Tél. : 02 32 97 55 90
mediatheque@neufchatelembrey.fr
www.mediathequeneufchatelembrey.fr



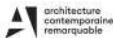
> Théâtre Robert Auzelle

Cette salle de spectacle et d'événements est le fruit de Robert Auzelle. Construit après-guerre, elle est classé au Patrimoine National du XX^e siècle. Le programme varie en fonction de la saison.

Founded by Robert Auzelle, this is both a theatre and an events venue. It was built after the war and it is now listed among France's 20th Century National Heritage. The program varies according to the season.

> Tarifs : selon la programmation
Ouvert selon la programmation.

Rue du Baron d'Haussez
Tél. : 02 32 93 53 00
theatre@neufchatelembrey.fr



Neuville-Ferrières



> GAEC Dubois-Lebon

Cette ferme fleurie et décorée de nombreux matériels anciens vous permet une visite libre de

son exploitation, au milieu de vaches, veaux et d'un petit élevage de chèvres. Cette visite vous permet notamment de découvrir le monde agricole en participant selon l'horaire à la traite des vaches.

This flowery farmhouse decorated with many old materials allows you a free tour of its farm, surrounded by cows, calves and a small goat farm. This visit allows you to discover the agricultural world by participating in the milking of cows according to the schedule.

> Tarifs : visite libre gratuite

*Ouverture boutique tous les jours 10h- 17h sauf le dimanche.
Visite libre toute l'année.*

1750, chemin du Mont-Jean
Tél. : 06 28 28 35 74
patricia.dubois17@wanadoo.fr

Saint-Saëns



> Cinéma Théâtre de Saint-Saëns

Comme son nom l'indique, des séances de cinéma y sont proposées tous les 15 jours grâce à un circuit de cinéma itinérant. Le spectacle vivant (théâtre, danse, musique) y trouve sa pleine expression grâce à la riche programmation culturelle proposée par la ville et les associations saint-saënnoises.

As evident from its name, film sessions are projected in this theatre (every fortnight) thanks to an itinerant film-distribution circuit. Live shows (theatre, dance, music) hold a place of honour thanks to a wealth of cultural programming initiated by the town and by Saint-Saëns associations.

> Tarifs : selon programmation
Ouvert selon programmation.

Place Maintenon
Tél. : 02 32 80 18 07
cinetheatrests@orange.fr
www.saintsaens.fr

Saint-Saire



> Les Chèvres de Stéphanie

A Saint-Saire, découvrez cet élevage de moutons et de chèvres. C'est avec le lait de ses animaux que Stéphanie réalise ses différents fromages.

In Saint-Saire discover this sheep and goat breeding. Stéphanie produces cheese from the milk of her animals.

> Tarifs : sur demande

Ouvert sur rendez-vous.

1687, route de Neuville
Tél. : 06 10 41 55 29



> Marcotte

La ferme coopérative Marcotte a été initiée en prolongement de l'exploitation cidricole Clos du bourg. L'ensemble des produits fabriqués à la ferme et ceux d'autres producteurs locaux est disponible dans notre magasin.

The Marcotte farming cooperative began its activities as an extension of the "Clos du Bourg". Local products are available in our shop.

> Tarifs : 4€/pers.

Ouverture boutique du mardi au samedi de .9h30 à 12h30 et de 14h à 18h - visite sur réservation.

195, rue de la Source
Tél. : 02 32 97 10 74
scopmarcotte@gmail.com



Sommery



> L'Escargot du Mont-Fossé

De 7 à 107 ans, vous êtes les bienvenus. Fabienne vous propose une visite instructive sur les escargots de leur naissance à leur transformation.

From 7 to 107 years old, you are welcome. Fabienne will explain about the world of snails from the birth to processing.

> Tarifs : 4€/pers. - 5€/pers. pour les visites nocturnes - gratuit enfants moins de 6 ans.

Ouverture boutique toute l'année 10h-12h / 15h-19h. Visite du 15 mai au 15 septembre - du mercredi au samedi à 10h30 et 15h sur rendez-vous

646, chemin du Mont-Fossé
Tél. : 02 35 90 19 41
escargot.dumontfosse@hotmail.fr
www.escargotdumontfosse.com



> La Ferme de la Cavée

Cette ferme use de la technique de la traction animale pour la production de ses légumes et fruits de saison biologiques. Il est possible d'acheter les produits directement à la ferme ainsi que de visiter l'exploitation.

This farm calls on the energy of a draft donkey to produce its seasonal organic vegetables and fruit. It is possible to buy products directly from the farm and to visit it.

Ouvert sur réservation : visite et

démonstration de traction animale - Boutique ouverte le vendredi de 15h à 19h et le samedi de 9h à 12h

889, route de la Cavée
Tél. : 06 74 19 69 38
phenache@gmail.com



> Médiathèque de Sommery

Médiathèque proposant au public près de 4 000 documents adulte et jeunesse. Entrée libre et consultation sur place possible lors des horaires d'ouverture. Animations tout au long de l'année: bébés lecteurs une fois par mois de septembre à juin, café littéraire un mois sur deux de septembre à juin, heures du conte, ateliers créatifs, Nuit de la lecture, Partir en Livre, Rendez-vous jardin...

This multimedia library proposes around 4,000 documents for adults and children. Free entrance and you can consult for free on site during the opening hours. Activities take place all year long : « baby readers » once a month from september to june, « literary cup of coffee » on alternate months from september to june, « tale hour », creative workshop, etc.

> Tarifs : Abonnement et prêt gratuit pour tous

En période scolaire : ouvert le mardi, jeudi et vendredi de 16h à 18h, le mercredi de 10h à midi et de 14h à 18h, le samedi de 10h à midi et de 14h à 16h

En période de vacances scolaires : ouvert le mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h, le mercredi de 10h à midi et de 14h à 18h et le samedi de 10h à midi et de 14h à 16h

20, Rue de la Gare
Tél. : 02 35 09 68 35
bib.sommery@wanadoo.fr

► Envie de bouger *Get moving*

Notre territoire offre un vaste choix de loisirs sportifs ou de détente : randonnée à pied et à vélo, promenade sur l'Avenue Verte London-Paris, activités équestres, pêche, golf, labyrinthe... Ici, chacun bouge à son rythme !

Our territory offers a large choice of sports or relaxation leisure : foot or bike hiking, stroll on the Avenue Verte London-Paris, horse-riding activities, fishing, golf, maze... Here, everyone can go at their own pace.





LA RANDONNÉE EN BRAY-EAWY

Le territoire est idéal pour les activités de pleine nature : des kilomètres de chemins sont à découvrir à pied. Du bocage aux massifs forestiers en passant par les coteaux brayons, de nombreuses escapades nature sont à saisir.

HIKING IN BRAY-EAWY

The territory offers a large possibility of nature activities : kilometers of trails are to discover on foot. From the wooded countryside to the forests passing by the chalk hillsides, many nature getaways are at your reach.

Ardouval

> La Réformation

4,5 kilomètres - 1h15

> Le Châtelet

10 kilomètres - 2h30

> Les Six Frères

8,5 kilomètres - 2h

> Le Val-Ygot

10 kilomètres - 2h30

Bellencombe

> La Heuze

10 kilomètres - 2h30

Bouelles

> La Montagne

15 kilomètres - 3h45

> Vers la Forêt d'Euv

33 kilomètres - 8h

Bully

> Autour de Bully

6 kilomètres - 1h30

Fesques

> À partir de Fesques

12 kilomètres - 3h

Flamets-Frétils

> La Mare aux Daims

14 kilomètres - 3h30

Les Grandes-Ventes

> Le Goulet

7,5 kilomètres - 2h

> Les Hauts Champs

4 kilomètres - 1h

> Le Père Antoine

10 kilomètres - 2h30

Lucy

> La forêt de Ménonval

13 kilomètres - 3h15

Mesnières-en-Bray

> La forêt du Hellet

10 kilomètres - 2h30

> Par les Hauts de Fresles

13,5 kilomètres - 3h30

> Vers la Forêt d'Eawy

30 kilomètres - 7h30

Mesnil-Follempreise

> Le Cheval Rouge

11 kilomètres - 2h45

Mortemer

> Aux sources de l'Eaulne

11 kilomètres - 2h45

Nesle-Hodeng

> La Chapelle d'Hodeng

5 kilomètres - 1h30

Neufchâtel-en-Bray

> Autour de Neufchâtel

14 kilomètres - 3h30

> Le Marie-Cloche

6,9 kilomètres - 1h30

Neuville-Ferrières

> Les bois de Neuville-Ferrières

7 kilomètres - 1h45

Rosay

> Le Val-Saint-Étienne

6,5 kilomètres - 1h45

Saint-Hellier

> La Fresnaye

7,5 kilomètres - 2h

Sainte-Beuve-en-Rivière

> Au fil de l'Eaulne

12 kilomètres - 3h

Sainte-Geneviève-en-Bray

> Le Carouge

10 kilomètres - 2h30

Saint-Saëns

> La Plaine de Maucombe

10 kilomètres - 2h30

> Le Lihut

3,5 kilomètres - 1h

> Le Puits Merveilleux

10 kilomètres - 2h30

Ventes-Saint-Rémy

> Le Chemin des Écoliers

5 kilomètres - 1h15

> Le Jardin du Roi de Rome

6 kilomètres - 1h30



À BICYCLETTE !

Pour découvrir notre territoire, son patrimoine naturel et culturel, rien de plus simple. Il vous suffit de grimper sur votre vélo et de vous laisser guider par les panneaux de nos boucles de randonnée....

A BICYCLE !

To discover our territory, its natural and cultural heritage, nothing could be simpler. You just have to climb on your bike and let yourself be guided by the signs of our hiking loops

Bosc-Bérenger

> Le Rail

35 kilomètres – 3h

Mesnières-en-Bray

> La Briquette

25 kilomètres – 2h

Montérolier

> La Vallon

28 kilomètres – 2h20

Nesle-Hodeng

> Le Coeur

32 kilomètres – 2h40

Neufchâtel-en-Bray

> Le Grand circuit du Neufchâtel

75 kilomètres – 6h15

Neuville-Ferrières

> La Bonde

32 kilomètres – 2h40

Saint-Germain-sur-Eaulne

> Le Carré

29 kilomètres – 2h30

Découvrez tous nos itinéraires de randonnées pédestres et à vélo à l'Office de Tourisme Bray-Eawy ou directement sur notre site internet :
<https://tourisme.brayeawy.fr>

Discover our hiking trail maps (foot or bike) at the tourist office or on our website :
<https://tourisme.brayeawy.fr>





L'AVENUE VERTE LONDON-PARIS

L'Avenue Verte London-Paris traverse le territoire en Bray-Eawy d'est en ouest, et cela sur plus de 17 kilomètres !

Ancienne voie ferrée de la ligne Dieppe-Paris, elle a gardé le souvenir des trains qui passent. Gares, barrières, signaux ou encore rails rythment le passage. Tous les 500 mètres, un point kilométrique indique aux promeneurs la distance qui les séparerait de la gare Saint-Lazare si la voie ferrée était toujours en activité.

À pied, à vélo, en roller, laissez vous conter les histoires et les secrets de nos villages et goûtez aux plaisirs des produits du terroir sur les longues portions de voie qui vous sont dédiées sur l'Avenue Verte London-Paris.

- VOUS REPÉRER

Pour vous repérer sur l'Avenue Verte London-Paris, suivez les panneaux de signalisation blanc et vert. Les panneaux jaunes signalent les sections d'itinéraire provisoire qui peuvent être en « voie partagée » avec d'autres véhicules.

The Avenue Verte London-Paris crosses Bray-Eawy territory from east to west on more than 17 kilometres !

Former railway line of the Dieppe-Paris line, the Avenue Verte London-Paris has been remembered by passing trains. Stations, barriers, signals or even rails punctuate the passage. Every

500 metres, a kilometre point indicates to walkers the distance that would separate them from the Saint-Lazare station if the railway line were still in use.

On foot, by bike, in rollerblading, let yourself be told the stories and secrets of our villages and taste the pleasures of local products on the long sections of track dedicated to you on the Avenue Verte London-Paris.

- FINDING YOUR WAY

To find your way on Avenue Verte London-Paris, follow the white and green signs. The yellow signs mark sections of temporary routes that may be on « shared lane » with other vehicles.

- PRÊT DE VÉLOS EN BRAY-EAWY - BIKE LOANING

Pendant la période estivale, l'Office de Tourisme Bray-Eawy met à disposition des vélos à assistance électrique. Destinés aux adultes et grands adolescents, ils sont prêtés avec des casques, antivols et pompes. Un porte-enfant est également disponible sur demande. Les vélos sont disponibles à l'office de tourisme de Neufchâtel-en-Bray mais également dans ses antennes touristiques ouvertes l'été. Ce service est également rendu par la ville de Neufchâtel-en-Bray dans le restaurant situé au bord de l'Avenue Verte : Les Tables de la Gare.

The Bray-Eawy Tourist Office offers e-bikes for rent during the summer. It is for one day and it is free of charge. The bikes are intended for adults or grown teenagers. The baskets, helmets, security cables and bicycle pumps are provided on loan. A child seat is available upon request. The bicycles can be obtained at the Neufchâtel-en-Bray tourist office, as well as at the tourism outlets open during the summer. This service is also provided by the city of Neufchâtel-en-Bray, at the restaurant located along the Avenue Verte : Les Tables de la Gare.

> Tarif : gratuit à la journée

Office de Tourisme Bray-Eawy - 6, Place Notre-Dame 76270 Neufchâtel-en-Bray - 02 35 93 22 96
Les Tables de la Gare - Rue de la Gare 76270 Neufchâtel-en-Bray - 02 35 94 83 04

Activités équestres – Horse-riding activities

Bellencombre



> Ferme équestre du Val de Bures

Elsa et Ronan, accompagnateurs en tourisme équestre, proposent des balades et randonnées tout au long de l'année. A la ferme du Val de Bures, les poneys et les chevaux sont élevés avec douceur, et leurs caractères sont particulièrement adaptés aux jeunes enfants.

Elsa and Ronan offers horse rides throughout the year. Horse and pony livery, especially for young children.

> Tarifs : à partir de 10 € pour les petits

Open all year on reservation.

Rue des Longs Vallons
Tél. : 02 35 94 03 71
elsaronan@orange.fr



Bully



> Cadences et Épices

Equitation de tradition française et préparation mentale. La structure vous accueille pour des cours particuliers avec votre cheval ou un de l'écurie. Le coaching est personnalisé au niveau de votre couple cavalier/cheval et à vos objectifs. Le travail de votre cheval par nos soins est possible au sein des écuries. Des randonnées sont possibles au départ de la structure ainsi que des stages spécifiques.

French traditional horse riding and mental training. The equestrian

centre offers private lessons with your horse or with one of the stable. The coaching is individualised to the level of your duo rider/horse and to your goals. The practice of your horse by us is possible in the stables. Hikes are possible at the start of the equestrian centre, and training courses too.

> Tarifs : Contacter la structure pour connaître les tarifs

Open Monday to Saturday 8h30 - 19h on appointment.

528 impasse de la Tremblaye

Tél. : 06 76 79 50 30
cadence.epices@gmail.com
www.cadence-epices-equitation.com



> Les Crinières de la Forêt

Venez découvrir nos magnifiques chevaux vivant dans des conditions semi naturelles, en groupe et au pré toute l'année ! Initiez-vous à l'éthologie du cheval pour mieux comprendre le fantastique animal que vous aimez.

Check out our magnificent horses living in seminatural conditions, in herds grazing in meadows year-round! An initiation into horse ethology will allow you to gain a clearer understanding of this amazing animal whom you love.

> Tarifs : 30€ pour une balade de 2h

Open every day on reservation.

148 rue du Gamet

Tél. : 06 74 34 41 17
lescrinieresdelaforet@gmail.com
https://lescrinieresdelaforet.blogspot.com/



Les Grandes-Ventes



> Les Attelages du Pays de Bray

Le centre équestre propose une structure neuve et fonctionnelle avec un manège couvert, une carrière, une vingtaine de box spacieux et lumineux, un club house chauffé donnant sur le manège des paddocks. A proximité de la forêt domaniale d'Eawy, le centre équestre permet de prendre le grand air.

The Equestrian Centre offers a new structure with an indoor arena, an outdoor arena and a heated club-house. Spacious stalls for about 20 horses. Situated in the heart of the Eawy forest to make you breathe.

> Tarifs : 1 journée : 45€ - 1/2 journée : 30€

Open all year.

1379 rue d'Orival

Tél. : 02 35 83 46 08
adidjeanpaul@neuf.fr
www.centrequestdelorival-en-bray.ffe.com



> Les Ecuries de l'Orée

Ce domaine de 12 hectares doté d'un superbe parc arboré en lierre de la forêt d'Eawy propose de l'équitation à la journée. Hébergement cheval-cavalier, stage d'équitation, spectacles et enseignements y sont proposés.

On the edge of the Eawy forest, situated in a 12 hectare-estate with a remarkable park, "Orée" Stables ("Les écuries de l'Orée") offers daily horse-riding activities. Accommodation for horse-rider, horse-riding lessons, shows and courses are proposed.

> Tarifs : licence - 18 ans : 25€ - adulte : 36€ - Cotisation annuelle 90€ - Tarif familial 150€

OUVERT tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 19h.

1744 rue d'Auffay
Tél. : 06 24 57 46 98
ecuriedeloree@neuf.fr



> Les Ecuries de la Boisette

En lisière de la forêt d'Eawy, les Ecuries de la Boisette proposent de nombreuses activités : équitation à la journée, randonnée équestre en forêt, location de box, stages, location de salles.

Located on the edge of the Eawy forest, Boisette Stables ("Les écuries de la Boisette") offers various activities: horse-riding, horse-rides in the forest, hiring of stalls, training sessions, room renting.

> Tarifs : Balade en forêt 1h/2h/journée : 24€/35€/65€

OUVERT tous les jours de 9h à 19h sauf les jeudis et dimanches.

3195 route de Dieppe
Tél. : 02 35 04 54 16
ecuriesdelaboisette@orange.fr
www.ecuriedelaboisette.com



Mesnières-en-Bray



> Poney-Club de Mesnières

Le centre équestre est implanté au cœur de la Boutonnière du Pays de Bray. Il est proposé enseignement du poney, animations poney nature, stages et cours particuliers.

The Equestrian Centre is located in the heart of the "buttonhole" of the Pays de Bray. It proposes pony lessons, pony-riding activities in the nature, training sessions and individual courses.

> Tarifs : cours de 13€ à 20€ - Balade de 1h : 20 € - Stage journée :

50€ - Stage 1/2 journée : 30€

OUVERT toute l'année 9h-19h.

Ferme du Bois de la Ville
Le Rambure
Tél. : 06 73 95 55 37
poneyclubdemesnieres@gmail.com
www.poney-club-de-mesnieres.fr



Pommeréval



> Centre équestre Lerat

Situé à Pommeréval, au coeur du Pays de Bray, le centre équestre animé par la famille Lerat vous offre, sur un vaste domaine bordé par la forêt domaniale d'Eawy, une multitude d'activités et d'animations dédiées aux cavaliers de tout âge et de tout niveau ainsi que des services pour les chevaux.

Situated in Pommeréval, in the heart of the Pays de Bray, the equestrian centre from the Lerat family offers a wide range of activities and animations to horse riders of any age and level as well as services for horses.

> Tarifs : adhésion annuelle -18 ans : 50€ / +18 ans : 60€

OUVERT toute l'année sauf mardi, vendredi et dimanche.

549 route des Essarts
Tél. : 02 35 93 09 05
al.lerat@orange.fr
www.centre-equestre-lerat-pommeréval.com



Saint-Saëns



> Ecuries Dagicour Cuvilliez

Le Parc d'Almazan, situé entre Rouen et Dieppe, abrite les écuries Dagicour-Cuvilliez. Ecole Française d'Equitation et Poney

Club de France, le centre équestre accueille les cavaliers novices ou confirmés. De l'équitation ludique à la compétition, l'accès au Parc d'Almazan est ouvert à tous.

Located between Rouen and Dieppe, the Dagicour-Cuvilliez Stables are to be found in the Almazan Park. Official Pony and Horse Certificate from the French Equine Association (FFE). Horse-riding for leisure or competition, it is open to the general public.

> Tarifs : 25 € l'heure - 40 € journée de stage

OUVERT toute l'année sauf le dimanche

Parc d'Almazan
19 rue Pierre Brossolette
Tél. : 06 03 58 34
ecuriesdagicour-cuvilliez@sfr.fr
www.ecuriesthadagicour.wixsite.com/dagicour-cuvilliez



Sommery



> Ecurie 2G

Situées à Sommery à 10km de Forges-les-Eaux, 15 km de Neufchâtel et 17km de Buchy, les Ecuries 2G vous accueillent vous et vos enfants dans un cadre confortable et moderne. Encadrés par des moniteurs diplômés, nous assurons la découverte de l'équitation pour les cavaliers débutants comme les plus aguerris.

Located in Sommery, 10km away from Forges-les-Eaux, 15 km from Neufchâtel and 17 km from Buchy, the 2G Stables will welcome you and your children in comfortable, modern surroundings. We offer introductory riding lessons for leisure or competition under the supervision of accredited teachers.

> Tarifs : cotisation annuelle : 90 € - Cours particuliers : 30 € ou 40 € sans adhésion

OUVERT toute l'année sur réservation

826, route de Saint-Saire
Tél. : 06 79 06 86 12
ecurie2g@gmail.com

Activités de plein air – Open-air activities

Fontaine-en-Bray



> I.C.Art

A découvrir sur le site de trois hectares : un paysage vallonné, typique du Pays de Bray, des arbres, des plantes médicinales, tinctoriales, aromatiques, un grand potager avec les légumes de saison, une mare et un bassin où vivent tritons, têtards, libellules, grenouilles, etc. Un parcours des 5 sens. Et les activités artistiques de l'association : photographie, modelage terre, vaannerie.

Investigate this three-hectares site that includes a landscape of rolling hills, typical of the Pays de Bray, trees, medicinal plants and dyestuff plants, aromatics, a large kitchen garden with seasonal vegetables, a pond and cemented pool harbouring tritons, tadpoles, dragonflies, frogs, etc. A feast for all five senses!

And the following artistic activities of the association : photography, modelling, earthenware, wickerwork

> Tarifs : visite libre : 2 €/adulte, gratuit pour les enfants - visite + 1 activité : 5 €/adulte, 2€/enfant

Ouvert d'avril à novembre.

167, rue du Bourg
Tél. : 02 35 90 25 73
i.cart@orange.fr
www.i-c-art.org



Massy



> Labyrinthe Artmazia

Venez vous perdre dans l'un des plus grands labyrinthes végétaux per-

manent au monde, d'un parcours total de 3600 m dans un dédale de hêtres. Avec 3 jeux de piste proposés, un parcours enfant, des jeux en bois d'estaminet, un snack et un bar.

Have fun getting lost in one of the largest permanent vegetation mazes in the world: the 3600m itinerary winds around a labyrinth of beech trees. There are three possible paper chases, kids adventure park, wooden playground equipment, a snack bar and a bar.

> Tarifs : adulte : 9 € - enfant : 7 €

Ouvert de mai à septembre

25A, route de Neufchâtel
Tél. : 06 14 73 97 34
labyrinth.artmazia@gmail.com
www.labyrinth.artmazia.com

Saint-Saëns



> Le Golf

Le Château du Vaudichon offre l'un des plus beaux 18 trous de Normandie Long de 6200 mètres, le parcours technique et varié serpente dans l'écrin de verdure de la plus grande hêtraie de golf.

The Château du Vaudichon offers one of the most beautiful 18 holes in Normandy. 6200 meters long, the technical and varied course winds through the greenery of the largest beech forest in golf.

> Tarifs : 45€ la partie en semaine - 59€ la partie le week-end

Ouvert tous les jours du 1^{er} mars au 1^{er} novembre - De novembre à février du jeudi au dimanche.

Château du Vaudichon
Tél. : 02 35 34 25 24
golf@golfdesaintsaens.com
www.golf-de-saint-saens.com

Sommery



> Les Etangs de Sommery

Dans un cadre boisé, 7 bassins ont été aménagés pour s'adonner à la pêche à la truite. Vous pourrez également profiter du mini-golf.

In a wooded setting, 7 pools have been set up to indulge in trout fishing. You can also enjoy mini golf.

> Tarifs : une demi-journée : 16 €/pers. - mini-golf : 2,50€/pers.

Ouvert de début février à début décembre - tous les jours de 7h à 19h

290, Chemin de Bray
Tél. : 06 74 12 34 56
fermedebray@orange.fr

► Saveurs du terroir

Local fare

Le territoire regorge de produits de qualité : le fameux fromage de neufchâtel, les produits de la pomme, le choux de Saint-Saëns.. mais pas seulement ! De nombreux produits et producteurs sont à découvrir en Bray-Eawy, pour le plus grand bonheur de vos papilles !

Quality local products are numerous in our territory : the famous neufchâtel cheese, apple products, Saint-Saëns cabbage... but not only ! Several products and producers are to discover in Bray-Eawy territory, for the greatest pleasure of your taste buds !





© Office de Tourisme Bray-Eawy

DES PRODUITS D'EXCEPTION *OUTSTANDING PRODUCE*

- LA VACHE NORMANDE

Deuxième race laitière française derrière la Prim'Holstein, la Normande est particulièrement présente en Bray-Eawy. Reconnaissable à sa robe blanche tâchetée de marron et à ses «lunettes» autour des yeux, cette race mixte offre des qualités bouchères et laitières remarquables. Son lait, riche en matières grasses et en protéines, fait le bonheur des fromagers.

- UN CHOU MONUMENTAL

Vous ne verrez pas partout des choux de la taille de ceux de Saint-Saëns ! Cette variété ancienne, tirée de l'oubli par un jardinier passionné il y a quelques années, est l'un des plus gros choux de France. Il peut atteindre les 20 kg et mesurer plus d'un mètre de diamètre. Ses graines sont conservées à l'Institut National de la Recherche Agronomique. Inscrit au catalogue officiel des espèces et variétés potagères dans le registre annexe des variétés anciennes pour jardiniers amateurs, le chou de Saint-Saëns ne risque pas de disparaître. Véritable symbole du patrimoine local saint-saënnais, il est chouchouté par toute la population !

- LA POMME DANS TOUS SES ÉTATS

La pomme, élément représentatif de Normandie, n'est pas en reste en Bray-Eawy. Elle se décline sous différentes formes : cidre, calvados, pommeau et gelée.

Le calvados est une eau-de-vie encore fabriquée par quelques producteurs traditionnels. Le pommeau quant à lui, est un apéritif à déguster avec un morceau de Neufchâtel.

- NORMANDE CATTLE

France's second most popular dairy breed after the Prim'Holstein is the Normande and you'll see lots of these cows in Bray-Eawy. They are easy to recognise for their white coat with splashes of brown and their "spectacles" around the eyes. This is a quality breed, farmed for both the meat and dairy markets. Its milk has a high fat and protein content, making it popular with cheesemakers.

- A HUGE CABBAGE

It's not everywhere that you'll see cabbages as large as the ones from Saint-Saëns! This is an ancient variety, rescued from oblivion by an enthusiastic gardener a few years ago and one of the largest cabbages in France. It can weigh up to 20 kg, with a diameter of more than a metre. Its seed is kept at the Institut National de la Recherche Agronomique. Now listed in the official vegetable catalogue as one of the country's ancient varieties, and available to amateur gardeners, the Saint-Saëns cabbage is no longer at risk of disappearing. It's a symbol of Saint-Saëns' heritage and is popular with all the locals.

- OUTSTANDING APPLES

Outstanding apples are producing Cider, Calvados, Pommeau de Normandie, Apple juice and Apple jelly. Calvados (« apple brandy ») is still produced by traditional producers. Pommeau de Normandie is an aperitif to be tasted with Neufchâtel cheese.

LES MARCHÉS - MARKETS

Partez à la découverte des marchés traditionnels et déniciez les produits locaux !

Discover the traditional markets and find local products!

- BELLENCOMBRE

Mardi matin – *Tuesday morning*

- LES GRANDES-VENTES

Jeudi après-midi – *Thursday afternoon*

- NEUFCHÂTEL-EN-BRAY

Samedi matin avec vente de volailles vivantes et mercredi matin marché aux poissons – *On Saturday morning market with sale of live poultry and fish market on Wednesday morning*

- SAINT-HELLIER

Mardi matin – *Tuesday morning*

- SAINT-SAËNS

Jeudi matin – *Thursday morning*

Fromage de Neufchâtel AOP

- Neufchâtel cheese PDO

Flamets-Frétils

> EARL Houlé

Boutique ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h.
8, rue du Tilleul
Tél.: 02 35 93 67 93

Graval

> Ferme de la Vallée Haute

Boutique ouverte du lundi au vendredi de 9h à 13h.
Rue du Bois de la Vigne
Tél.: 02 35 94 21 69
martin.jv@wanadoo.fr



Massy

> GAEC Fouque

Sur rendez-vous
8 hameau de Bellozane
Tél.: 02 35 93 13 08 – 06 75 53 27 75
frédéric.fouque474@orange.fr

Nesle-Hodeng

> EARL Ferme Thillard

Boutique ouverte du lundi au samedi 9h à 12h et de 14h à 18h30 et dimanche de 9h à 12h
963, rue du Centre
Tél.: 02 32 97 07 17
gaecdesfontaines@orange.fr

Neufchâtel-en-Bray

> EARL Monnier

Boutique ouverte du lundi au jeudi de 9h30 à 12h – Vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30 – Samedi de 14h30 à 17h30 – Fermé le dimanche et les jours fériés.

10, route de Gaillefondaine
Tél.: 02 35 94 40 42
philippe.monnier76@wanadoo.fr

Saint-Saëns

> Ferme de la Varenne

Boutique ouverte du lundi au vendredi de 17h à 19h et le samedi de 9h à 18h.

633, le Mesnil Bénard
Tél.: 06 18 75 91 31

Saint-Saire

> EARL Jubert

Boutique ouverte les mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h – Fermé le lundi, mercredi et dimanche.

155, impasse du Mesnil Sigaux
Tél.: 02 35 93 12 46
daniel.jubert0811@orange.fr

Sainte-Beuve-en-Rivière

> Fromagerie Anselin

Boutique ouverte du lundi au samedi de 7h à 12h.
17, route de l'Eaulne
Tél.: 02 35 94 04 31



© SMA - H.Zangl

Produits cidriques / Brasserie - Cider-based products / Brewery

Saint-Saëns

> Brasserie Bakpaker

Ouvert le vendredi 15h30 - 18h30 et sur rendez-vous.

ZI Les Aulnaies
Tél.: 06 95 11 14 18
bakpaker@outlook.fr
www.brasserie-bakpaker.fr



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé - Excessive drinking is dangerous for your health

Saint-Saire

> Marcotte

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h.

195, rue de la Source
Tél.: 02 32 97 10 74
scopmarcotte@gmail.com



Produits salés - Savory products

Bellencambre

> Chèvrerie du Val de Bures

Produits laitiers au lait de chèvre
- Dairy products made from goat's milk

Boutique ouverte tous les jours de 15h30 à 18h30

Route des Longs Vallons
Le Val de Bures
Tél.: 02 35 93 90 15
valdebures@hotmail.fr



Bradiancourt

> Ferme des 3 Pommes

Vente de produits laitiers : lait, crème, beurre - Sale of dairy products: milk, cream, butter

Boutique ouverte les vendredis de 16h à 19h.

255, rue de la Briqueterie
Tél.: 06 71 02 79 43
les3pommes.halbout@gmail.com

Les Grandes-Ventes

> SARL Bricheux

Vente de pommes de terre
- Sale of potatoes

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 19h et le samedi sur appel

217, rue de la Petite Heuzé
Tél.: 02 35 83 93 98

Mesnières-en-Bray

> Bergerie de la Gâte

Produits laitiers au lait de chèvre
- Dairy products made from goat's milk

Ouvert toute l'année sur réservation

1, la Gâte
Tél.: 06 21 58 40 00
sebastien.perrier.dj@gmail.com

Neufchâtel-en-Bray

> La Ferme des Pénitents

Vente de viande - Sale of meat

Ouvert le vendredi et le samedi de 8h à 12h et de 14h30 à 18h

4, rue des Pénitents
Tél.: 02 35 94 24 46

Neuville-Ferrières

> GAEC Dubois-Lebon

Vente de produits laitiers : lait, crème, beurre - Sale of dairy products: milk, cream, butter

Boutique ouverte de 10h à 17h tous les jours sauf le dimanche.

1750, chemin du Mont-Jean
Tél.: 06 28 28 35 74
patricia.dubois17@wanadoo.fr

Pommeréval

> EARL Dujardin

Vente de produits laitiers : lait, crème, beurre - Sale of dairy products: milk, cream, butter

Boutique le lun après-midi et soir, mer toute la journée et tous les soirs de 17h30 à 19h15 sauf dim et jours fériés.

1020, route de l'Eglise

Tél.: 02 35 94 60 17
earl.dujardin76680@sfr.fr

Saint-Saire

> EARL Jubert

Vente de produits laitiers : lait, crème, beurre, fromage et yaourts et de fromage de Neufchâtel - Sale of dairy products: milk, cream, butter, yogurts, Neufchâtel cheese

Boutique ouverte les mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 17h et samedis de 9h à 12h - Fermé les lundis, mercredis et dimanches.

155, impasse du Mesnil Sigaux

Tél.: 02 35 93 12 46
daniel.jubert0811@orange.fr

> Ferme de la Béthune

Vente d'oeufs, volailles et produits du terroir - Sale of eggs, poultry and local products

Boutique ouverte du mardi au samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h30 et dimanche matin - fermé les dimanches après-midi et lundis.

Rue de la Source

Tél.: 06 32 40 10 20
sandra.monfray@gmail.com

Sommery

> L'Escargot du Mont-Fossé

Elevage et vente d'escargots -
Breeding and sale of snails

Ouvert toute l'année de 10h à 12h
et de 15h à 19h.

646, Chemin du Mont-Fossé
Tél.: 02 35 90 19 41
escargot.dumontfosse@hotmail.fr
www.escargotdumontfosse.com

> La Ferme de Peau de Leu

Vente de viandes : porc, poulet, pintade - *Sale of meat: pork, chicken, guinea fowl*

Boutique ouverte le vendredi de
9h à 12h30 et de 14h à 19h - Samedi de
9h à 12h30 et de 14h à 17h30.

777, route Peau de Leu
Tél.: 02 35 09 81 00
fermedepeaudelieu@gmail.com
www.fermedepeaudelieu.com



Vatierville

> Les Viviers de Vatierville

Vente de truites, saumons et truites fumées - *Sale of trout, smoked salmon, smoked trout*

Boutique ouverte le mercredi et jeudi de 8h à 12h et de 14h à 17h30 et le samedi matin de 8h à 12h.

7, route Nationale
Tél.: 02 35 93 11 04
kot.william@gmail.com
www.vivierkot.com

Produits sucrés - Sweet products

Bully

> Aux Glaces du Pays de Bray

Vente de glaces artisanales -
Sale of homemade ice cream

Boutique ouverte le vendredi de
14h à 19h (du 1^{er} octobre au 30
avril ouvert de 17h à 19h) et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h.

48, rue des Potiers
Tél.: 02 32 97 96 26
auxglacesdupaysdebray@gmail.com
www.glacealafeme.fr



Saint-Saëns

> Miel Levasseur

Vente de miel - *Honey*

Ouvert toute l'année sur réservation.

313, rue de l'Epinay
Tél.: 06 58 29 82 06

© Pixabay



Maraîchage - Market gardening

Bouelles

> Le Jardin des Hallais

Vente de légumes et fruits de saison - *seasonal vegetables and fruits*

Ouvert le mercredi 15h30 - 18h30

214, rue des Hallais
Tél.: 06 23 05 88 27
lejardindeshallais@orange.fr

Bully

> Ferme Fruitière du Haut Pas

Vente de légumes et fruits de saison - *seasonal vegetables and fruits*

Ouvert du lundi au vendredi de
15h à 17h, sauf les jours fériés.

Le Haut Pas
Tél.: 06 81 19 52 98

Saint-Saëns

> Le Jardin des Saint'K Saens

Vente de légumes et fruits de saison - *seasonal vegetables and fruits*

Boutique ouverte de fin avril jusqu'à
mi-octobre le mercredi de 17h00 à
19h00 - hiver sur commande.

166, Chemin des maraîchers
Tél.: 06 65 25 82 25
lejardindessaintksaens@gmail.com



Sommery

> La Ferme de la Cavée

Vente de légumes et fruits de saison - *seasonal vegetables and fruits*

Boutique ouverte le vendredi de 15h à 19h et le samedi de 9h à 12h

889, route de la Cavée
Tél.: 06 74 19 69 38
phenache@gmail.com



► Restaurants

Restaurants

Détendez-vous et goûtez aux meilleures tables du territoire !

Relax and taste the best tables of our territory!



Restaurants – Restaurants

BULLY (76270)

LE RELAIS D'EAWSY – 32, rue des Potiers

Restauration traditionnelle

Ouvert les midis du mardi au dimanche

Fermeture fin août / début septembre

à partir de 12,50 €



Tél : 02 35 93 78 35

ESCLAVELLES (76270)

LE RELAIS DES HAYONS – 40, route de Rouen

Brasserie, café

Ouvert le lundi de 7h à 23h et du mardi au vendredi de 5h à 23h

à partir de 8,50 €



Tél : 02 35 93 13 15

Mail : relais.hayons@orange.fr

Web : www.lerelaisdeshayons.fr

Facebook : Le Relais des Hayons

FLAMETS-FRÉTILS (76270)

L'AVENTURE – 4, Route Nationale 29

Restauration traditionnelle

Ouvert du lundi au vendredi

à partir de 13,50 €



Tél : 02 35 94 21 27

LES GRANDES-VENTES (76950)

CADET ROUSSEL TRAITEUR – Route de Paris

Restauration traditionnelle

Ouvert lundi, mardi, jeudi, vendredi midi

à partir de 14 €



Tél : 02 35 83 42 44

Mail : cadetroussel76@orange.fr

Web : www.cadetroussel-traiteur.com

LE COMPTOIR À PIZZAS – 1, place de l'Hôtel de Ville

Pizzeria

Ouvert les midis ; lun, mar, mer, ven, sam. – le soir : mar, ven, sam, dim.

à partir de 10 €



Tél : 02 35 40 30 18

Mail : lecomptoirapizza.lgv.env@outlook.fr

Facebook : Le Comptoir à Pizzas –

Les Grandes-Ventes

DE LA CRÊPE AUX POMMES – 885, rue de l'Orival

Crêperie / pizzeria

Ouvert du 2 janv. au 13 mai et du 12 sept. au 31 déc. ven, sam. et dim. soirs – du 14 mai au 11 sept. tous les jours midi et soir

à partir de 9 €



Tél : 02 35 83 45 90

Mail : camping@orival.fr

Web : www.camping-de-lorival.fr

Facebook : Camping de l'Orival

HÔTEL DU CERF – 36, route de Paris

Brasserie

Ouvert tous les jours de 6h15 à 19h30

Non communiqué

Tél : 02 35 83 42 02



IZMIR – 126, route de Paris

Restauration rapide – kebab

Ouvert tous les jours de 11h30 à 14h et de 17h30 à 22h sauf le lundi

à partir de 7,50 €



Tél : 02 35 85 65 02

MESNIÈRES-EN-BRAY (76270)

AU VILLAGE – 7, Grand Rue



⌚ Ouvert tous les jours sauf le mercredi et le dimanche après-midi
⌚ Ouvert le dimanche toute la journée de mai à septembre

🏡 à partir de 17,50 €



Tél : 06 48 89 71 09

Facebook : Au Village

CHÂTEAU DE MESNIÈRES – Avenue du Château



⌚ Cuisine gastronomique
⌚ Ouvert du mardi au vendredi

Fermé les vacances scolaires et les vacances d'été de début juin à mi-sept.

🏡 à partir de 15 €



Tél : 02 35 93 10 04

Web : www.chateau-mesnieres-76.com/restauration.html

MONTÉROLIER (76680)

LA HULOTTE – 25, route du Mesnil



⌚ Ouvert du 28 avril au 11 novembre 2023 inclus, du vendredi au dimanche, jours fériés et ponts de 11h à 18h

🏡 à partir de 9 €



Tél : 06 77 35 83 62

Mail : lejardindumesnil@gmail.com

Web : www.jardin-du-mesnil.com/salon-de-the

Facebook : Jardin du Mesnil

NESLE-HODENG (76270)

AU QUAI GOURMAND – 409, route de Saint-Saire



⌚ Avril à fin septembre : mer, jeu, dim. midi – ven, sam. midi et soir
Octobre à fin mars : fermé le mercredi

🏡 à partir de 16 €



Tél : 02 35 93 49 14

Mail : auquaigourmand@gmail.com

Facebook : Au Quai Gourmand Saint-Saire

NEUFCHÂTEL-EN-BRAY (76270)

L'AUTHENTIQUE – 17, Grande Rue Notre-Dame



⌚ Ouvert du mardi au samedi et le dimanche soir – fermé le lundi
🏡 à partir de 5,50 €

Tél : 02 32 97 34 64

Facebook : Authentique Burger

BAR DE L'UNION – 9, Grande Rue Saint-Jacques



⌚ Ouvert tous les jours

🏡 à partir de 6,50 €



Tél : 02 35 93 01 21

Mail : felicite.catherine@gmail.com

Web : www.chezcathy.fr

CAFÉ DU CENTRE – 12, Grande Rue Notre-Dame

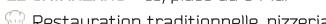


⌚ Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 20h
🏡 à partir de 9,50 €



Tél : 02 35 94 86 17

LE CATANZARO – 10, place du 8 Mai



⌚ Ouvert tous les jours 11h30-14h30 / 19h-22h sauf le lundi
🏡 à partir de 13 €



Tél : 02 35 93 78 98

Mail : riadhhabib76@hotmail.fr

LE CHAPEAU ROUGE – 14, Place Notre-Dame



⌚ Ouvert midi mar. au jeu. et soir le ven. et sam. – Hiver ouvert midi lun. au sam.
🏡 à partir de 10,50 €



Tél : 02 35 93 27 93

CHEZ JEAN-PIERRE - 8, Grande Rue Saint-Jacques

Restauration traditionnelle
 Ouvert du mardi au dimanche midi
 à partir de 13 €



CÔME INN - 9, Grande Rue Fausse Porte

Restauration traditionnelle
 Ouvert midi et soir du lundi au vendredi et le samedi soir
 à partir de 16 €



LE DIVAN - 15, Grande Rue Notre-Dame

Restauration rapide
 Ouvert du lun. au jeu. : 11h-22h30 - ven. au dim. : 11h-23h
 à partir de 6 €



GOURMANZZA - 14, Grande Rue Notre-Dame

Pizzeria
 Ouvert tous les jours de 18h à 22h30
 à partir de 7 €



LA GRIGNOTTE - 7, Grande Rue Fausse Porte

Pizzeria, saladerie, sandwich
 Ouvert du mardi au samedi
 à partir de 8 €



LE MALOUNA - 51, Grande Rue Saint-Pierre

Brasserie, bar
 Ouvert tous les jours de 9h30 à 2h sauf le jeudi
 à partir de 10 €

MCDONALD'S - Rue de la Grande Flandre

Restauration rapide
 Ouvert tous les jours
 à partir de 2 €



ROYAL FOOD - 19, Grande Rue Fausse Porte

Saladerie, sandwich
 Ouvert tous les jours de 11h30 à 15h et de 17h30 à 23h
 à partir de 2,50 €



LE SAINT-PIERRE - 15, Grande Rue Saint-Pierre

Restauration traditionnelle.
 Ouvert tous les jours de 9h à 16h et de 18h à 22h sauf le mercredi
 à partir de 10 €



LES AIRELLES - 2, passage Michu

Restauration traditionnelle.
 Ouvert du mardi soir au dimanche midi - sauf juil. et août tous les jours
 à partir de 19 €



LES TABLES DE LA GARE - 29, rue de la Gare

Restaurant, bar, crêperie, épicerie du terroir
 Ouvert mer. - dim. de 10h à 18h et ven. et sam. de 18h à 22h
 à partir de 7 €



Tél : 02 35 93 02 91

Tél : 02 35 93 00 02

Mail : contact@comeinn.fr

Web : www.comeinn.fr

Facebook : Hôtel-Restaurant Côme Inn

Tél : 02 35 93 49 15

Tél : 02 35 94 56 76

Web : www.gourmanzza.com

Tél : 02 35 94 89 02

Mail : lagrignotte76@orange.fr

Facebook : Pizzeria La Grignotte

Tél : 02 35 93 46 95

Facebook : Le Malouna

Tél : 02 35 93 75 00

Facebook : McDonald's Neufchâtel-en-Bray

Tél : 02 32 97 67 54

Mail : royalfood76@hotmail.com

Facebook : Royal Food Neufchâtel-en-Bray

Tél : 02 35 93 02 12

Mail : chefPOCHON76@gmail.com

Facebook : Restaurant Le St Pierre Neufchâtel en Bray

Tél : 02 35 93 14 60

Mail : les-airelles-sarl@wanadoo.fr

Web : www.les-airelles-neufchatel.com

Facebook : Les Airelles

Tél : 02 35 94 83 04

Mail : creperie-delagare@orange.fr

Web : www.tablesdelagare.com

Facebook : Les Tables de la Gare

SAINT-SAËNS (76680)

LA BONNE ADRESSE - 28, rue Raymond Poincaré



⌚ Ouvert du lundi au samedi de 7h à 15h et le vendredi de 7h à 22h
🏡 à partir de 12 €

Tél : 02 35 34 51 52

Mail : alabonne.adresse@orange.fr

CHEZ NICOLAS - 22, rue du Général de Gaulle



⌚ Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 14h et de 18h à 22h30
🏡 à partir de 5 €

Tél : 02 35 60 18 38



L'ENTRE POTES - Château du Vaudichon



⌚ Ouvert du mer. au sam. midi et soir et dim. midi
🏡 à partir de 19,50 €

Tél : 02 35 34 25 24

Mail : golf@golfdesaintsaens.com

Web : www.golf-de-saint-saens.com

Facebook : L'entre Potes

LE FONTENOY - 15, rue du Général de Gaulle



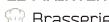
⌚ Ouvert du lundi au vendredi pour la brasserie midi
Bar ouvert de 6h15 à 20h en semaine et le samedi de 7h15 à 19h
🏡 à partir de 7,90 €

Tél : 02 35 34 51 85

Facebook : Le Fontenoy



LE MAINTENON - 19, place Maintenon



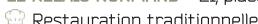
⌚ Ouvert du mardi au dimanche midi
🏡 à partir de 6 €

Tél : 02 35 34 51 38

Mail : le.maintenon@orange.fr



LE RELAIS NORMAND - 21, place Maintenon



⌚ Ouvert tous les jours sauf le mercredi et le dimanche soir
🏡 à partir de 14,50 €

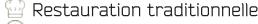
Tél : 02 35 34 38 93

Web : www.lerelaisnormand.eatbu.com



SOMMERY (76440)

LE RELAIS DU BEC FIN - 1090, La Cavée



⌚ Ouvert tous les midis sauf le mer. et ouvert ven. et sam. soir
🏡 à partir de 14 €

Tél : 02 35 09 61 30

Mail : lereleansdubecfin@gmail.com

Web : www.restaurant-sommery.fr

Facebook : Le Relais du Bec Fin

LES-VENTES-SAINT-RÉMY (76680)

LE RELAIS SAINT-HUBERT - 1024, route de Pommeréval



⌚ Ouvert du mar. au dim. midi, jeu. soir vend. soir et sam. soir
🏡 à partir de 16 €

Tél : 02 35 34 27 38

Mail : contact@relais-saint-hubert.com

Web : www.relais-saint-hubert.com



► Hébergements *Accommodation*

Après une journée de découverte et d'activités, un repos bien mérité vous attend dans les hôtels, chambres d'hôtes, gîtes et campings de notre territoire.

*After a day's sightseeing and activity,
a well-deserved rest awaits you in the
hotels, B&Bs, gîtes and campsites in our
territory. There is a wide, varied range of
accommodation on offer here.*



Hôtels

Hotels



Hôtels - Hotels

ESCLAVELLES (76270)

LE RELAIS DES HAYONS - 40, route de Rouen

- 🛏 18 chambres
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 35 € / nuit



Tél : 02 35 93 13 15

Mail : relais.hayons@orange.fr

Web : www.lerelaisdeshayons.fr

Facebook : Le Relais des Hayons

NEUFCHÂTEL-EN-BRAY (76270)

LES AIRELLES** - 2, passage Michu

- 🛏 14 chambres
- ⌚ Ouvert du mardi au samedi
- 💰 de 70 € à 76 € / nuit



Tél : 02 35 93 14 60

Mail : les-airelles-sarl@wanadoo.fr

Web : www.les-airelles-neufchatel.com

CÔME INN** - 9, Grande Rue Fausse Porte

- 🛏 13 chambres
- ⌚ Ouvert tous les jours toute l'année sauf fêtes de fin d'année
- 💰 de 68 € à 85 € / nuit



Tél : 02 35 93 00 02

Mail : contact@comeinn.fr

Web : www.comeinn.fr

Facebook : Hôtel-Restaurant Côme Inn

SAINT-SAËNS (76680)

HÔTEL DU GOLF - Château du Vaudichon

- 🛏 20 chambres
- ⌚ Ouvert tous les jours du 1^{er} mars au 31 octobre -
de novembre à février du jeudi au dimanche sur réservation
- 💰 à partir de 100 € / nuit



Tél : 02 35 34 25 24

Mail : golf@golfdesaintsaens.com

Web : www.golf-de-saint-saens.com

Chambres d'hôtes

Bed and Breakfast



Chambres d'hôtes - Bed and Breakfast

BELLENCOMBRE (76680)

LE PETIT DOMAINE – 1263, route de Dieppe – Hameau de Saint-Martin

- ↳ 1 chambre – 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 60 € pour 2 nuits



BULLY (76270)

FERME DU QUESNAY – 1282, route de Neufchâtel

- ↳ 2 chambres – 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 60 € / nuit



CALLENGEVILLE (76270)

RED RANCH – 16, route des Essarts

- ↳ 3 chambres – 14 personnes
- ⌚ Ouvert du 1^{er} avril au 15 novembre
- 💰 à partir de 30 € / nuit



LES GRANDES-VENTES (76950)

LE BEAU SOLEIL – 110, rue du Beau Soleil

- ↳ 2 chambres – 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 75 € / nuit



LES CRINIERES DE LA FORÊT – 148, ruelle Gamet

- ↳ 1 chambre – 2 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 54 € / nuit



CHAMBRE AU CALME DE LA CAMPAGNE – 79, rue aux Juifs

- ↳ 1 chambre – 2 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 35 € / nuit



MESNIÈRES-EN-BRAY (76270)

CHÂTEAU DE MESNIÈRES – Château de Mesnières

- ↳ 100 chambres – 180 personnes
- ⌚ Ouvert pendant les vacances scolaires, jours fériés et week-ends
- 💰 à partir de 30 € / nuit pour 2 pers.



LE PARIS LONDRES – 23, Grande Rue

- ↳ 3 chambres – 6 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 83 € / nuit



Tél : 06 61 94 52 95

Mail : blandinedomarcolino@orange.fr

Tél : 07 71 13 07 39

Mail : gitesduquesnay@aol.com

Web : www.gites-du-quesnay.com

Tél : 06 61 95 73 69

Mail : hotesredranch@gmail.com

Tél : 06 70 48 62 61

Mail : annieboutin-saintigny@orange.fr

Tél : 06 74 34 41 17

Mail : lescrinieresdelaforet@gmail.com

Web : https://lescrinieresdelaforet.blogspot.com/

Tél : 06 31 84 70 94

Tél : 02 35 93 10 04

Mail : chateaudemesnieresreservation@gmail.com

Web : www.chateau-mesnieres-76.com

Tél : 06 58 39 88 24

Mail : leparislondre@gmail.com

MESNIL-FOLLEMPRISE (76660)

LE HAUT MESNIL – 263, Chemin du Haut Mesnil

- 🛏 3 chambres - 6 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 80 € / nuit

Télé : 06 46 06 09 53



MONTÉROLIER (76680)

A LA CAMPAGNE, AU CALME – 82 route de l'école – Hameau de Saveaumare

- 🛏 1 chambre - 2 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 50 € / nuit pour 2 pers.

Télé : 06 17 59 47 88



NEUFCHÂTEL-EN-BRAY (76270)

LA MAISON DE MARIE-CAROLINE – 21, Avenue des Canadiens

- 🛏 3 chambres - 6/7 pers.
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 65 € / nuit

Télé : 06 80 34 31 66

Mail : pochollemarieclaude@orange.fr



LE CELLIER DU VAL BOURY – 3B, rue le Val Boury

- 🛏 5 chambres - 18 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 72 € / nuit

Télé : 02 35 93 26 95

Mail : xv.lefrancois@gmail.com

Web : www.cellier-val-boury.com



POMMERÉVAL (76680)

LES ESSARTS – 549, route des Essarts

- 🛏 5 chambres - 17 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 45 € / nuit

Télé : 02 35 93 09 05

Mail : allerat@orange.fr



SAINT-MARTIN-L'HORTIER (76270)

LE MANOIR D'AULAGE – 4, rue de la distillerie

- 🛏 2 chambres - 8 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 80 € / nuit

Télé : 02 35 93 81 57

Mail : francoise.piетtre@sfr.fr

Web : www.aulage.com



SAINT-MARTIN-OSMONVILLE (76680)

L'AVANT LA PRÉE – 1, route du Bosc Tillot – La Prée

- 🛏 2 chambres - 8 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 50 € / nuit

Télé : 02 35 60 45 02

Mail : gitedelapree@live.fr



SAINT-SAËNS (76680)

AU FOND DU JARDIN – 22, rue Pierre Brossolette

- 🛏 2 chambres - 6 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 💰 à partir de 105 € / nuit

Télé : 06 81 54 19 45

Mail : tacconi.gsp@wanadoo.fr

Web : www.aufondujardin.org



ARCHANGELS HOME - 21, Place Maintenon

1 chambre - 2 personnes + 1 bébé
Ouvert toute l'année
à partir de 70 € / nuit en semaine - 75 € / nuit week-end



BE IN SAINT-SAËNS - 1, rue du 31 août 1944

2 chambres - 4 personnes
Ouvert toute l'année
à partir de 89 € / nuit



LE DOMAINE DE L'ABBAYE - 70, l'Abbaye

5 chambres - 13 personnes
Ouvert toute l'année
à partir de 80 € / nuit



LES GALETS - 9, chemin aux Galets

1 chambre - 2 personnes
Ouvert toute l'année
à partir de 75 € / nuit



SAINTE-BEUVRE EN RIVIÈRE (76270)

LE MOULIN DE L'EPINAY - 16, Chemin du Moulin

3 chambres - 7 personnes
Fermé les dimanches, lundis et jeudis
à partir de 85 € / nuit



SOMMERY (76440)

LA FERME DE BRAY - 281, Chemin de Bray

5 chambres - 15 personnes
Ouvert toute l'année sauf période fêtes de fin d'année
à partir de 65 € / week-end



LA ROULOTTE DES 3 POMMIERS - 170, rue de l'Enfer

1 chambre - 2 personnes
Ouvert à partir du mois de mars
à partir de 75 € / week-end



LE COEUR SUR LA MAIN - JERICHO - 961, chemin de Jericho

1 chambre - 3 personnes
Ouvert toute l'année
à partir de 55 € / nuit



LES 3 POMMIERS - 170, rue de l'Enfer

3 chambres - 11 personnes
Ouvert toute l'année
à partir de 62 € / week-end



Télé : 06 62 68 27 87

Mail : archangels.home@gmail.com

Facebook : Maison d'Hôtes, Archangels Home

Télé : 06 30 36 66 22

Mail : mattlefort@gmail.com

Web : www.bein-saintsaens.fr

Facebook : Be IN Saint-Saëns

Télé : 06 27 64 03 70

Mail : contact@abbaye-saint-saens.fr

Web : www.abbaye-saint-saens.fr

Télé : 06 30 88 93 03

Mail : dass.christine@gmail.com

Web : www.cheminauxgalets.com

Télé : 02 32 97 13 01

Mail : ilbaumoulin@hotmail.com

Web : www.moulin-epinay.com

Télé : 02 35 90 57 27

Mail : fermedebray@orange.fr

Web : www.ferme.de.bray.free.fr

Télé : 02 35 90 97 18

Mail : mpleclere@orange.fr

Télé : 07 49 50 00 14

Mail : lecoeursurlamainjericho@gmail.com

Web : www.lecoeursurlamain-jericho.fr

Facebook : Chambre d'hôtes Le coeur - Jericho

Télé : 02 35 90 97 18

Mail : mpleclere@orange.fr

Gîtes
Furnished lets



Gîtes - Furnished lets

BELLENCOMBRE (76680)

LE CHALET D'EAWY - 8, Le Campaturel

2 chambres - 6 personnes

Ouvert toute l'année

à partir de 80 € / week-end



Tél : 06 73 51 05 65

Mail : marie-noelle.dupuis@wanadoo.fr

BOUELLES (76270)

GÎTE DE BOUELLES - 326, route de Nesle-Hodeng

2 chambres - 5 personnes + 1 bébé

Ouvert toute l'année

à partir de 180 € / week-end et 420 € / semaine



Tél : 02 32 97 09 62

Mail : clementsy@wanadoo.fr

GÎTE DE BOUELLES - 328, route de Nesle-Hodeng

4 chambres - 8 personnes + 1 bébé

Ouvert toute l'année

à partir de 300 € / week-end et 720 € / semaine



Tél : 02 32 97 09 62

Mail : clementsy@wanadoo.fr

CHÂTEAU DE BOUELLES - Château de Bouelles

12 chambres - 23 personnes

Ouvert toute l'année

à partir de 5000 € / week-end et 14 000 € / semaine



Tél : 06 58 66 50 47

Mail : contact@chateauxexperiences.com

Web : www.chateaudebouelles.com

BULLY (76270)

FERME DU QUESNAY - LA BERGERIE - 1282, route de Neufchâtel

2 chambres - 4 personnes

Ouvert toute l'année

à partir de 140 € / week-end et 350 € / semaine



Tél : 07 71 13 07 39

Mail : gitesduquesnay@aol.com

Web : www.gites-du-quesnay.com

FERME DU QUESNAY - LE FOUR À PAIN - 1282, route de Neufchâtel

2 chambres - 4 personnes

Ouvert toute l'année

à partir de 140 € / week-end et 350 € / semaine



Tél : 07 71 13 07 39

Mail : gitesduquesnay@aol.com

Web : www.gites-du-quesnay.com

FERME DU QUESNAY - LE PRESSOIR - 1282, route de Neufchâtel

2 chambres - 6 personnes

Ouvert toute l'année

à partir de 140 € / week-end et 500 € / semaine



Tél : 07 71 13 07 39

Mail : gitesduquesnay@aol.com

Web : www.gites-du-quesnay.com

FERME FRUITIÈRE DU HAUT PAS - 576, Le Haut Pas

1 chambre - 2 personnes

Ouvert toute l'année

à partir de 208 € / semaine



Tél : 02 35 60 73 34

LA BULLOUSE - 18, Place de la Mairie

2 chambres - 4 personnes

Ouvert toute l'année

à partir de 220 € / semaine



Tél : 02 35 60 73 34

Bienvenue au cœur du Pays de Bray - 369, route de Fresles

- 3 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 69 € / par nuit



FLAMETS-FRÉTILS (76270)

ATELIER NORMAND - 8, la chaussée du Roy La Couture

- 3 chambres - 2 à 7 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 80 € / nuit



Tél : 06 77 44 88 35

Mail : elasnel@gmail.com

LES GRANDES-VENTES (76950)

L'ORÉE D'EAWY - 1744, rue d'Auffay

- 2 chambres - 4 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 300 € / semaine



Tél : 02 35 60 73 34

LA LONGÈRE D'EAWY - 2241, rue d'Auffay

- 3 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 400 € / semaine



Tél : 02 35 60 73 34

LA ROSÉE - 643, la Grande Rue

- 2 chambres - 4 à 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 250 € / week-end et 400 € / semaine



Tél : 02 35 50 74 54

Mail : info@larosee-lgv.com

Web : www.larosee-lgv.com

MAISON À LA CAMPAGNE - 1101, la Grande Rue

- 2 chambres - 6 personnes
- Ouvert en juin, juillet et août
- à partir de 110 € / nuit



LUCY (76270)

GÎTE DU CRAPAUD À TROIS PATTES - 14, rue de la Houssaye Béranger

- 1 chambre - 2 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 300 € / semaine



Tél : 06 73 21 54 78

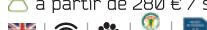
Mail : lecrapaudatropattes@gmail.com

Web : lecrapaudatropattes.jimdofree.com

MASSY (76270)

LE BRÉMONTIER - 43, route de Neufchâtel

- 1 chambre - 4 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 280 € / semaine



Tél : 02 35 60 73 34

GÎTE DUVAL - 2, route d'Esclavelles

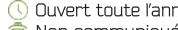
- 1 chambre - 2 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 200 € / semaine



Tél : 02 35 93 04 81

GÎTE DE FOLLEMPRISE - 6, lieu dit de Follemprise

- 1 chambre - 2 personnes
- Ouvert toute l'année
- Non communiqué



Tél : 06 60 41 30 92

Mail : sandrinercortier@nordnet.fr

MAUCOMBLE (76680)

LA FERME DES ESSARTS - 150, route d'Eawy - Ferme des Essarts

- 1 chambre - 4 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 69 € / nuit

Télé : 06 14 86 53 96

Mail : stephanie.zegota12@gmail.com

MESNIÈRES-EN-BRAY (76270)

BEAU SOLEIL - 9bis, route du Pontier Blond

- 3 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 200 € / week-end



Télé : 06 19 37 66 62

Mail : robertfrench04@gmail.com

Web : www.beau-soleil.eu

Facebook : Beau Soleil

GÎTE DU GRAND TATOU N°16 - 18, le Grand Hattehoule

- 3 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 450 € / semaine



Télé : 06 08 75 63 92

Mail : gite-grandtatou@outlook.fr

GÎTE DU GRAND TATOU N°18 - 18, le Grand Hattehoule

- 3 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 420 € / semaine



Télé : 06 08 75 63 92

Mail : gite-grandtatou@outlook.fr

GÎTE DU VERT TILLEUL - 5, le Grand Hattehoule

- 3 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 355 € / semaine



Télé : 06 03 68 94 71

Mail : stephane.verraes0704@orange.fr

GÎTE MAZURE - 25, rue de l'église

- 2 chambres - 4 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 200 € / week-end et 500 € / semaine

Télé : 06 44 95 78 61

Mail : joelmazure@cegetel.net

LE MOULIN DU CHÂTEAU - Château de Mesnières

- 2 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 300 € / week-end



Télé : 02 35 93 10 04

Mail : chateau демесниерс.reservation@gmail.com

Web : www.chateau-mesnieres-76.com

MORTEMER (76270)

AU BONHEUR NORMAND - 6bis, Chemin Notre-Dame

- 4 chambres - 8 personnes + 1 bébé
- Ouvert toute l'année
- à partir de 240 € / week-end et 345 € / semaine



Mail : maisonlefebvre76@laposte.net

Web : www.maisonlefebvre76.wixsite.com

Facebook : Gîte Au Bonheur Normand

NESLE-HODENG (76270)

AU QUAI GOURMAND - 409, route de Saint-Saire

- 2 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 220 € / week-end



Télé : 02 35 93 49 14

Mail : auquaigourmand@gmail.com

NEUFCHÂTEL-EN-BRAY (76270)

LE CELLIER DU VAL BOURY - 3B, rue du Val Boury

- 🛏 3 chambres - 12 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 200 € / week-end



GÎTE DE NEUFCHÂTEL - 10, Avenue des Canadiens

- 🛏 2 chambres - 5 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 65 € / nuit



GÎTE DE NEUFCHÂTEL - 10, Avenue des Canadiens

- 🛏 2 chambres - 5 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 65 € / nuit



LE GÎTE DU PAPILLON - 3, Le Mesnil

- 🛏 5 chambres - 5 à 15 personnes
- ⌚ Ouvert du 15 mars au 15 novembre
- ⌚ à partir de 590 € / week-end et 990 € / semaine



LE LOGIS DE PÉLAGIE - 12, rue Denoyelle

- 🛏 2 chambres - 5 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 60 € / nuit



GÎTE PAISIBLE - 3, rue Maryse Bastié

- 🛏 3 chambres - 4 à 6 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 150 € / week-end et 550 € / semaine



CHARMANT LOGEMENT, AU CŒUR DU PAYS DE BRAY - 15, Boulevard Maréchal Joffre

- 🛏 1 chambre - 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 70 € / nuit et 400 € / semaine



LA PETITE MAISON DE NEUFCHÂTEL - 31, rue du Moulin Bleu

- 🛏 1 chambre - 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 150 € / week-end et 380 € / semaine



NEUVILLE-FERRIÈRES (76270)

GÎTE THIERCÉ - 400, chemin du Mont-Jean

- 🛏 2 chambres - 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 100 € / week-end et 315 € / semaine



Téléphone : 07 82 92 26 32

Mail : xvlefrancois@gmail.com

Web : www.cellier-val-boury.com

Téléphone : 06 16 88 57 01

Mail : riadhabib76@gmail.com

Téléphone : 06 16 88 57 01

Mail : riadhabib76@gmail.com

Téléphone : 06 65 30 77 63

Mail : legitedupapillon.normandie@gmail.com

Facebook : Le gîte du papillon

Téléphone : 06 16 51 86 95

Mail : mhg1904@gmail.com

Téléphone : 06 72 98 25 89

Mail : celine.david176@hotmail.fr

Facebook : Le gîte du papillon

Téléphone : 06 38 36 09 40

Téléphone : 06 11 22 96 73

Mail : heleneetloic@gmail.com

Facebook : Le gîte du papillon

POMMERÉVAL (76680)

MAISON INDIVIDUELLE - 396, route des 3 maisons

- 2 chambres - 5 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 56 € / nuit



QUIÈVRECOURT (76270)

GÎTE ZEN - 1bis, route de Rouen

- 3 chambres - 6 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 700 € / week-end et 1250 € / semaine



LA RENAISSANCE - 8, chemin du Mont Buisson

- 4 chambres - 8 personnes
- Ouvert du dernier week-end d'avril au 31 octobre
- à partir de 60 € / nuit



ROCQUEMONT (76680)

LE GITOUNET - 174, rue de l'école

- 1 chambre - 3 personnes
- Ouvert toute l'année
- Non communiqué



GÎTE DU FRESNEAU - 52, route de Rouen

- 3 chambres - 8 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 250 € / week-end et 500 € / semaine



RO SAY (76680)

CHEZ VONETTE - 2, rue des Cerisiers

- 3 chambres - 10 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 120 € / nuit



GÎTE DE LA BOSSELETTE - 8, Impasse des Plaines

- 1 chambre - 4 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 143 € / week-end et 220 € / semaine



SAINT-HELLIER (76680)

LE PETIT GÎTE DE LA VARENNE - 12 chemin de la Varenne

- 1 chambre - 2 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 100 € / week-end et 300 € / semaine



GÎTE DE SAINTE-COLOMBE - 267, Chemin des Étangs

- 3 chambres - 8 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 99 € / nuit



Tél : 07 69 09 77 12

Mail : celine.caramelle@wanadoo.fr

Tél : 02 35 74 45 46

Web : micheletmonique.brocard@orange.fr

Tél : 02 35 60 45 02

Mail : gitedelapree@live.fr

Tél : 06 78 58 88 39

Mail : floriane.larcheveque@gmail.com

Web : www.legitedufresneau.free.fr

Tél : 06 14 39 64 28

Mail : sanson.sonia@orange.fr

Tél : 02 35 60 73 34

Mail : elisabethbouvaert@sfr.fr

Tél : 06 81 39 56 61

Mail : dominique.vdb@orange.fr

Web : www.lepetitgitedelavarenne.fr

Facebook : Le petit gîte de la Varenne

Tél : 02 35 60 73 34

SAINT-MARTIN-L'HORTIER (76270)

GÎTE CARAMELLE - 21, rue d'Aulage

- ↳ 2 chambres - 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 700 € / week-end et 1250 € / semaine



Télé : 06 33 59 98 66

Mail : celine.caramelle@wanadoo.fr

Web : www.gite-caramelle.monsite-orange.fr

SAINT-MARTIN OSMONVILLE (76680)

L'AVANT LA PRÉE - 1, route de Rocquemont

- ↳ 5 chambres - 12 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ Non communiqué



Télé : 02 35 60 45 02

Mail : gitedelapree@live.fr

SAINT-SAËNS (76680)

AUX VOLETS ROUGES - 7, rue Paul Lesueur

- ↳ 4 chambres - 9 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ Non communiqué



Télé : 02 35 60 73 34

GÎTE DE L'EPINAY - 979, rue de l'Epinay

- ↳ 2 chambres - 6 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 95 € / nuit



Télé : 06 65 47 58 55

Mail : gitedelepinay@gmail.com

LE HÉRON - 35, rue des Tanneurs

- ↳ 2 chambres - 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 342 € / semaine



Télé : 02 35 60 73 34

Mail : jeanjacques.bellet@sfr.fr

LA MAISON D'ALICE - 24, rue du 8 mai

- ↳ 2 chambres - 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ Non communiqué



Télé : 02 35 60 73 34

LE CHALET DU VAUDICHON - 403, le Vaudichon

- ↳ 2 chambres - 6 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 300 € / week-end



Télé : 06 08 83 46 33

Mail : stanislasleverdier@gmail.com

LES ÉCURIES - 741, Mesnil Benard

- ↳ 9 chambres - 18 personnes
- ⌚ Ouvert d'avril à fin octobre
- ⌚ à partir de 2250 € / week-end et 4500 € / semaine



Télé : 06 62 73 83 76

Mail : kateblacker55@gmail.com

Web : www.lesecuries.net

LES ÉCURIES DU VAUDICHON - 409, le Vaudichon

- ↳ 4 chambres - 9 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- ⌚ à partir de 500 € / week-end



Télé : 06 08 83 46 33

Mail : stanislasleverdier@gmail.com

LES GALETS – 9, chemin aux Galets

- 🛏 2 chambres - 4 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 🏡 à partir de 130 € / week-end



Télé : 06 30 88 93 03

Mail : dass.christine@gmail.com

Web : www.cheminauxgalets.com

SAINTE-BEUVRE EN RIVIÈRE (76270)

GÎTE DU GROS HÊTRE – 2, impasse du Gros Hêtre

- 🛏 3 chambres - 5 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 🏡 à partir de 182 € / week-end et 295 € / semaine



Télé : 06 49 77 55 00

Mail : lecontethierry@sfr.fr

SAINTE-GENEVIÈVE-EN-BRAY (76440)

LA BERGERIE – 358 route de Saint-Saire

- 🛏 2 chambres - 5 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 🏡 à partir de 280 € / semaine



Télé : 06 75 81 35 87

Mail : jo.chalando@orange.fr

Web : www.labergerie-gite.fr

GÎTE MAINNEMARE – 1157, route de Mainnemare

- 🛏 3 chambres - 5 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année sauf période estivale
- 🏡 à partir de 220 € / semaine



Télé : 02 35 09 12 84

SOMMERY (76440)

GÎTE DU PARADIS – 22, Résidence le Paradis

- 🛏 3 chambres - 5 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 🏡 à partir de 595 € / semaine



Télé : 06 33 85 21 74

Mail : macnat@yahoo.fr

Web : www.macnat9wixsite.com/giteleparadis

Gîtes de groupe – Group accommodation

MESNIÈRES-EN-BRAY (76270)

CHÂTEAU DE MESNIÈRES – Château de Mesnières

- 🏡 77 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 🏡 à partir de 18 € / nuit



Télé : 02 35 93 10 04

Mail : chateauemesnieresreservation@gmail.com

Web : www.chateau-mesnieres-76.com

SAINT-HELLIER (76680)

LE CLOS BELLE VUE – 50-331, rue de la Fresnaye

- 🛏 22 chambres - 72 personnes
- ⌚ Ouvert toute l'année
- 🏡 Non communiqué

Télé : 02 35 93 10 19

Mail : alain-lucas-sh@orange.fr

Campings et autres hébergements

Campsites and other accommodations



Campings - Campsites

FONTAINE-EN-BRAY (76440)

I.C.ART - 167, rue du Bourg

- 4 emplacements - roulotte - cabanes
- Ouvert du 1^{er} avril au 1^{er} novembre
- à partir de 6 € / nuit



Tél : 02 35 90 25 73

Mail : i.c.art@orange.fr

Web : www.i-c-art.org

LES GRANDES-VENTES (76950)

CAMPING DE L'ORIVAL*** - 885, rue de l'Orival

- 35 emplacements - 10 mobil-homes
- Ouvert de mi-mars à mi-novembre
- à partir de 60 € / nuit pour les locatifs



Tél : 02 35 83 45 90

Mail : camping@orival.fr

Web : www.camping-de-lorival.fr

Facebook : Camping de l'Orival

MESNIÈRES-EN-BRAY (76270)

CAMPING DU CHÂTEAU - Château de Mesnières

- 10 emplacements
- Ouvert toute l'année
- à partir de 5 €/pers. pour groupe à partir de 10 pers.



Tél : 02 35 93 10 04

Mail : chateaudemesnieres.reservation@gmail.com

Web : www.chateau-mesnieres-76.com

NEUFCHÂTEL-EN-BRAY (76270)

CAMPING SAINTE-CLAIRE*** - 19, rue Grande Flandre

- 10 caravanes - 90 emplacements camping-cars
- Ouvert de début avril à mi-octobre
- à partir de 14 € / jour



Tél : 02 35 93 03 93

Mail : fancelot@wanadoo.fr

Web : www.camping-sainteclaire.com

POMMERÉVAL (76680)

CAMPING LERAT - 549, route des Essarts

- 2 emplacements pour tente, caravane et camping-car
- Ouvert toute l'année
- à partir de 3 € / nuit



Tél : 02 35 93 09 05

Mail : allerat@orange.fr

Web : www.centre-equestre-lerat-pommereval.com

Aires de camping-car - Campingcar areas

BOSC-MESNIL (76680)

FERME DE SAINT-DENIS - 211, Chemin des Rohards, Hameau de Perduville

- 1 emplacement camping-car - douche - toilettes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 15 € / nuit

Tél : 02 35 34 78 95

Mail : duhoda76@wanadoo.fr

MESNIÈRES-EN-BRAY (76270)

AIRE DE CAMPING-CAR - Rue Fleurie

- Ouvert toute l'année
- Gratuit

Tél : 02 35 93 10 14

Mail : mairie.mesnieres@wanadoo.fr

Web : www.mesnieres-en-bray.fr

NESLE-HODENG (76270)

AIRE DE CAMPING-CAR - Avenue Verte

- 6 emplacements
- Ouvert toute l'année
- 3 € le jeton

Tél : 02 32 97 07 80

NEUFCHÂTEL-EN-BRAY (76270)

CAMPING SAINTE-CLAIRE - 19, rue Grande Flandre

-  14 emplacements
-  Ouvert toute l'année
-  à partir de 12 € / jour



Tél : 02 35 93 03 93

Mail : francelot@wanadoo.fr

Web : www.camping-sainteclaire.com

Aires de bivouac – Bivouac areas

MESNIÈRES-EN-BRAY (76270)

AIRE DE BIVOUAC – PN 82, le jardin de la Gare, face au Château Renaissance

-  Ouvert toute l'année de 19h à 9h
-  Gratuit

Tél : 02 35 93 10 14

AIRE DE BIVOUAC – PN 84 – Hameau d'Isembertheville

-  Ouvert toute l'année de 19h à 9h
-  Gratuit

Tél : 02 35 93 10 14

Salles de réception Reception rooms



Salles de réception – Reception rooms

MESNIERES-EN-BRAY (76270)

CHÂTEAU DE MESNIÈRES – Château de Mesnières

- 5 salles
- Ouvert toute l'année
- A partir de 600 €



Télé : 02 35 93 10 04

Mail : chateauemesnieresreservation@gmail.com

Web : www.chateau-mesnieres-76.com

NEUFCHÂTEL-EN-BRAY (76270)

LE CELLIER DU VAL BOURY – 3B, rue le Val Boury

- 130 à 200 personnes
- Ouvert toute l'année
- Non communiqué



Télé : 02 35 93 26 95

Mail : xvlefrancois@gmail.com

Web : www.cellier-val-boury.com

Facebook : Cellier du Val Boury

SAINT-HELLIER (76680)

LE CLOS BELLE VUE – 50-331, rue de la Fresnaye

- 200 personnes
- Ouvert toute l'année
- à partir de 840 € pour le week-end

Télé : 02 35 93 10 19

Mail : alain-lucas-sh@orange.fr

Facebook : Le Clos Belle Vue

Bray Eawy Tourisme



6

L'Office de Tourisme Bray-Eawy – *Bray-Eawy Tourist Office*

Office de Tourisme

Bray-Eawy

6, Place Notre-Dame
76270 Neufchâtel-en-Bray
Tél : 02 35 93 22 96
tourisme@brayeawy.fr
www.tourisme.brayeawy.fr

Horaires de l'Office de Tourisme Bray-Eawy

	AVRIL À SEPTEMBRE	OCTOBRE À MARS
	du 1^{er} avril au 14 juin : mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h du 15 juin au 14 septembre : mardi et mercredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 jeudi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30	du 15 septembre au 31 mars : mardi et vendredi de 14h à 17h et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h

Antennes touristiques – *Touristic satellites*

En saison estivale, l'Office de Tourisme Bray-Eawy ouvre des antennes touristiques sur le territoire de la Communauté Bray-Eawy. Ces points d'informations ont pour but de renseigner les touristes en dehors de la ville de Neufchâtel-en-Bray, où se trouve l'office principal. La commune de Mesnières-en-Bray propose elle aussi un accueil touristique sur la saison estivale.

In summer season, Bray-Eawy Tourist Office opens touristic satellites on Bray-Eawy territory. These information points are here to inform tourists outside of Neufchâtel-en-Bray, where the main tourist office is situated. The town of Mesnières-en-Bray also has a touristic reception for the summer season.

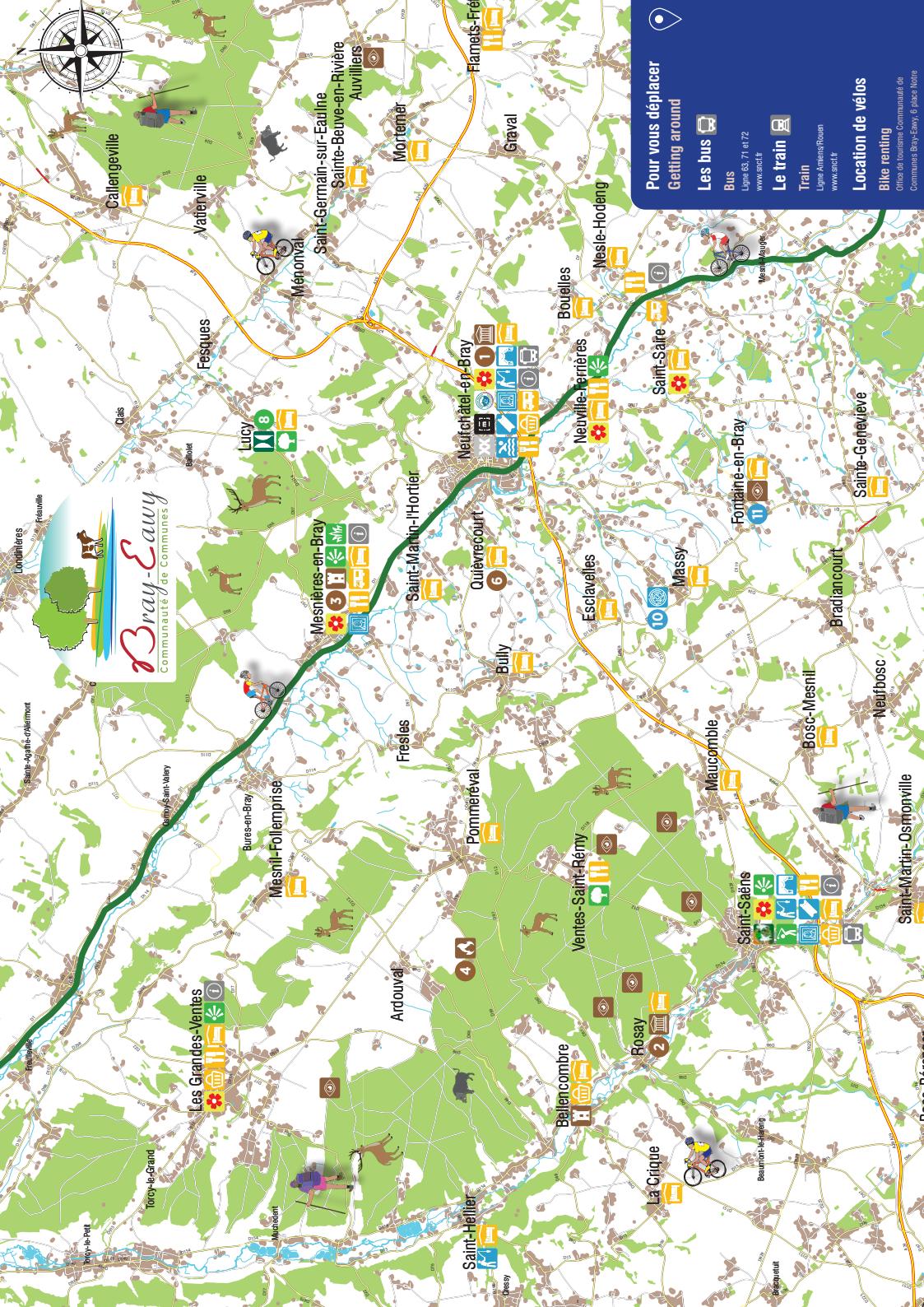
**Antenne de Saint-Saire /
Nesle-Hodeng**
409 Rte de Saint-Saire,
76270 Nesle-Hodeng

Antenne de Saint-Saëns
Place Maintenon
76680 Saint-Saëns

**Antenne des Grandes-
Ventes**
Place de l'Hôtel de Ville
76950 Les Grandes-Ventes

**Accueil touristique de
Mesnières-en-Bray**
12 Grand'rue, 76270
Mesnières-en-Bray
02 35 93 10 14

	ANTENNES TOURISTIQUES	ACCUEIL TOURISTIQUE DE MESNIÈRES EN BRAY
Juillet / Août	du jeudi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h	lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h mercredi et samedi de 9h à 12h



Pour vous déplacer
Getting around

Les bus

Le train

Train

Bus

Location de vélos

Bike rental

Office de tourisme Communauté de

Communes de Bray-Eawy

6 place Notre Dame

77300 Bray-Eawy

www.sact.fr



LEGÈRE / CAPTION

LABEL & MARQUES



Musée de France / "Musée de France"



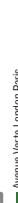
Jardin remarquable "Remarquable jardin"



Ville et Village Fleuri / Flowered towns and villages



Patrimoine du 20ème siècle / 20th century heritage



Station Verte / Green station



Informations touristiques / Tourism information



Avenue verte London-Paris



Château / Castle



Musée et lieu de visite / Museum and place of interest



Site de la seconde Guerre mondiale / World War II site

QUIRIESSE / Curiosité

Cinéma / Cinema



Piscine / Swimming pool



Lieu d'exposition / Exhibition place



Sites et/ou lieux de pêche / Water fishing

AUTRES SERVICES

Autres services



Restaurants / Restaurants



Marché / Market



Hébergements / Accommodations



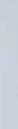
Aire pour camping-car / Parking for camper

LOISIRS & ACTIVITÉS

Loisirs & activités



Laboratoire / Labo

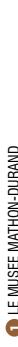


Théâtre / Theatre



LES INCONTOURNABLES

Incontournables



1 LE MUSÉE MATHON-DURAND



2 LE MUSÉE DU CIDRE ET DES MÉTIERS TRADITIONNELS



3 LE CHÂTEAU DE MESNIÈRES-EN-BRAY



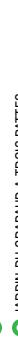
4 LE VAL-YGOT ET SON MÉMORIAL



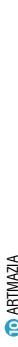
5 FERME DE BRAY



6 MANOIR DU FLOT



7 CHÂTEAU DE BELLENCOMBRE



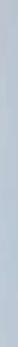
8 JARDIN DU CRAPAUD À TROIS PATTES



9 JARDIN DU CRAPAUD À TROIS PATTES



10 ARTMAZIA



11 I.C. ART

Office de Tourisme Bray-Eawy

Tél : 02 35 93 22 96

Mail : tourisme@brayeawy.fr
www.tourisme.brayeawy.fr



Organisez votre séjour en ligne /
Book your trip online
seine-maritime-tourisme.com



#LaNormandieImpressionnante



Seine-Maritime
La Normandie impressionnante

